

HEBREOS

K'art'a P'āda Hebreo Pedee

Pedeeapataarāmaa

K'awada-e p'aní k'aipa nāgí k'art'a p'āji. Tachi Ak'ōre Ūraa p'āda pia estudia beerā ūk'uruurāpa k'īsia p'aní Pabloa p'āda; awaraarāpa k'īsia p'aní Bernabepa p'āda; awaraarāpa Apolopa p'āda. Mamīda jōmaarāpa k'īsia p'aní nāgí ūraa p'āji judiorā Cristode ijāadap'edaarā-it'ee. Jōmaweda judiorāpa hebreo pedee pedeepatadap'edaa perā, nāgí p'āda t'ī bijida Hebreos. Nāgí ūraa p'āji ūk'uru judiorā Cristode ijāapataarāpa ijāa amaadait'ee k'īsia p'anadap'edaa perā, jīp'a naawedapemak'a ijāapataadait'ee chonaarāwedapema Moisepa p'ādade. Chi na ūraa p'ādapa jara bī māga oonaadamerā, Jesucristo jōmaarā k'āyaara waibiarā.

Naapiara k'irāpapi bī k'aita Jesucristo; chi Tachi Ak'ōre k'īra wāree unupida (cap. 1.1-3). Jara bī Tachi Ak'ōre k'īrapite Cristo waibiarā bī angeleerā jōmaarā k'āyaara (caps. 1.4-2.18) māik'aapa Moisés k'āyaara (cap. 3.1-6). Ūraa bī k'īri k'isua p'ananaadamerā āchi chonaarāk'a; ma k'āyaara k'āiwee p'anapataadamerā Cristode ijāa p'anide (caps. 3.7-4.13). Jara bī Jesús tachi ijāapataarā it'aripema P'aareerā Poro Waibia (caps. 4.14-5.10) māik'aapa ūraa bī Cristode ijāa amaanaadamerā, ma k'aurepa atuadai perā (caps. 5.11-6.12). K'irāpapi bī Tachi Ak'ōrepaa Cristode ijāapataarā pia ak'ipari (cap. 6.13-20). Jara

bi Jesús chonaarāwedapema p'aare poro waibia Melquisedec jīak'a (cap. 7) māik'aapa iru k'ap'ia pari Tachi Ak'ōrepa ūraa chiwidi eperāarāmaa jara pēida awara bi, chonaarāwedapema ūraa p'āda k'āyaara (cap. 8). Jara bi it'aripema Ak'ōre Waibia tede māik'aapa jara bi Cristopa waa bat'ada k'aurepa Tachi Ak'ōrepa eperāarāpa p'ek'au k'achia oopata wēpapiit'ee (caps. 9.1–10.18). Jara bi Cristode ijāapataarāpa p'ek'au k'achia oo amaadaipia bi māik'aapa iru k'ap'ia pari Tachi Ak'ōre k'ait'a wādaipia bi it'aa tīp'anide (cap. 10.19–39). K'irāpapi bi Tachi Ak'ōrepa chonaarāwedapema ijāapataarā pia ak'ida, irua jaradade ijāapatap'edaa perā māik'aapa oopatap'edaa perā irua k'inia bik'a (cap. 11). Jara bi Cristode ijāapataarā jīp'a ijāapataadamerā āchi piurutamaa (cap. 12). T'ēepai ūraa k'īra t'ādoo jarap'eda, jara bi ichia k'inia bi Cristopa āra pia oomerā māik'aapa k'aripamerā (cap. 13).

Tachi Ak'ōrepa ichi Warra it'aideepa jarada

¹ Chonaarāweda Tachi Ak'ōre pedeepachi tachi chonaarāmaa ichi pedee jarapataarā it'aideepa. Māgiirāpa jarateepachida Ak'ōrepa oopi k'inia bi eperāarāmaa. At'apai jarateepachida; ūraade māik'aapa k'aride. ² Mamīda Tachi Ak'ōre Warra, Jesucristo chedak'āriipa na p'ek'au eujādee, Tachi Ak'ōre pedeepari iru k'ap'ia pari. Ichi Warramaa ne-inaa jōmaweda it'i nībi māik'aapa eujāde nībi oopiji. K'īsia iru baji ma jōmaweda teeit'ee chi Warramaa ichi-it'ee iru bamerā. ³ Chi Warra chi ak'ōre jīak'a bi. Iru bi jōma chi ak'ōre k'īra wāree.

Iru pedeerupapai ne-inaa jõma iru juade n̄ib̄i.
 Piup'eda Tachi Ak'õrepa tachia p'ek'au k'achia
 oopata w̄epapiit'ee, it'aa w̄aji māik'aapa Tachi Ak'õre
 juaraare it'ari su-ak'i banaji.

Jesucristo angeleerā k'āyaara waibiara bi

⁴ Tachi Ak'õrepa ichi angeleerāmaa “chok'apariirā” apari. Mam̄ida chi warramaa “Warra” apari. K'awa p'an̄i eperā warra chi mimiapari k'āyaara waibiara bi. Māgá ichiaba Tachi Ak'õre Warra waibiara bi ichi angeleerā k'āyaara. ⁵ Tachi Ak'õrepa waide jara-e pajī ichi angeleerā apidaamāa:

‘Mīa idi jõmaarāmaa jara bi pi mi Warra.’ (*Sal 2.7*)
 Ma awara ichi ángel apidaamāa jara-e pajī:
 ‘Mi pi ak'õre pait'ee. Jõdee pi mi warra pait'ee.’ (*2 S 7.14*)

⁶ Mam̄ida chi Warra naapema jõmaarā k'āyaara waibiara bairā, iru na p'ek'au eujādee pēik'āri, jaraji ichi angeleerāmaa:
 ‘Bedabáiti mi Warra k'īrapite māik'aapa it'aa t̄iti irumāa.’ (*Sal 97.7*)

⁷ Angeleerā nāga p'an̄ida a bi ichi ūraa p'ādade:
 ‘Irua ichi angeleerā nāuk'a papipari māik'aapa w̄epapipari maa-e pīrā t'ipitauk'a uruapipari māik'aapa k'īpipari.’ (*Sal 104.4*)

⁸ Mam̄ida nāga bida a bi chi Warra:
 Tachi Ak'õreda, a bi, pi ichita jõmaarā rey bapariit'ee, na p'ek'au eujā jōru pijida. K'achia wēe bapari perā, pia pia ak'i bapari pi jua ek'ari p'an̄iirā. ⁹ Ne-inaa pia aupai oo k'inia bapachi. P'ek'au k'achia ooamāa bada perā, p'ek'au k'achia wēe bi. Maperā pi Ak'õre,

Tachi Ak'õrepa pi jirit'eraji waibiarara pamerã pi k'õp'ãyoorã k'ãyaara. Mäga ook'ari, pi o-
ïapiji.' (Sal 45.6-7)

10 Tachi Ak'õrepa chi Warramaa ichiaba mägaji:
'Eperãarã Ak'ipari Waibia, ewaa weda piata pichi
juadoopa ooji na p'ek'au eujã mäik'aapa
pajã. 11 Ma jõmaweda p'aru sorek'a
pak'oodaridait'ee mäik'aapa jõdaridait'ee.
Mamõda pi ichita bapariit'ee, na p'ek'au
eujã jõru pijida. 12 Na eujã pari pia eujã
mäik'aapa pajã chiwidi ooit'ee. Mamõda pi
jõ-e; ichita bapari perã.' (Sal 102.25-27)

13 Tachi Ak'õrepa ichi ángel apidaamaa jara-e paji:
'Pi mi ome auk'a waibia bairã, mi juaraare su-ak'i
béeji, mia pi k'iraunuamaa iru p'anapataarã
p'oyaaru misa.' (Sal 110.1)

14 Mäga jara-e paji, Tachi Ak'õrepa ichi angeleerã
jõmaweda pëipari perã na eujâdee eperãarã
k'aripade. Ára eperã k'ap'ia wẽe p'ani mõda,
Tachi Ak'õrepa ãra pëipari ichimaa wãdait'eerã
k'aripadamerã.

2

*Jesucristopa jarada ūri k'iniada-e
p'anadap'edaarã*

1 Mägá Cristo waibiarara bairã angeleerã k'ãyaara,
tachia pia k'awadaipia bi Tachi Ak'õrepa jara
pëida iru k'ap'ia pari, Ak'õre odeepa uchiada-e
pait'ee. 2 Tachi Ak'õre Ūraa jarada Moisemaa
ichi angeleerã it'aideepa wãara paji. Mapa Tachi
Ak'õrepa mägi ūraa ūri k'iniada-e p'anadap'edaarã

miapiji. ³ Māgá miapiji pírā ichi ūraa ūri k'iniada-e p'anadap'edaarā naaweda, ¿sāgá tachi irumaa wādaima, iru ūraa jara pēida Cristo k'ap'ia pari ūri k'iniada-e p'aní pirā? Tachi Waibia Jesucristota naapiara cheji jarait'ee Tachi Ak'ōrepa ūraa chiwidi iru bi irude ijāapataarā-it'ee. T'ēepai ma ūraa ūridap'edaarāpa tachimaa jaratee jida. ⁴ Ma ūraa chiwidi jaratee p'anide Tachi Ak'ōrepa āramaa oopipachi ne-inaa eperāarāpa p'oyaa oodak'aa āchi juadoopa māik'aapa Tachi Ak'ōre Jaurepa ichia oopi k'inia bīk'a āramaa oopipachi.

Jesucristo eperā jīp'aak'a bada

⁵ Tachi Ak'ōrepa Jesucristota jirit'eraji jaramerā ma ūraa chiwidi mia jaramaa bi na p'ādade. Maperā ma ūraade ijāa p'anadap'edaarā bi-e pají ichi angeleerā jua ek'ari. ⁶ Māga k'awa p'aní Tachi Ak'ōre ūraa p'ādade jara bairā:

'Ak'ōre, ¿eperā pi-it'ee k'āarema, pia ichi ak'i bapariimerā māik'aapa k'inia iru bapariimerā?

⁷ Na p'ek'au eujāde bi misa, pia ichi ek'ariara biji pichi angeleerā k'āyaara. Māgá biji mīda, ichi waibia papiji māik'aapa k'īra wāree papiji pīk'a. ⁸ Ne-inaa jōma nībi ichi jua ek'ari biji.'

(Sal 8.4-6)

Māga ooji mīda, waide ne-inaa jōma ichi jua ek'ari bi-e. ⁹ Mamīda Jesús jua ek'ari bi. Tachi Ak'ōrepa Jesús ek'ariara biji ichi angeleerā k'āyaara, taarāe nide eperā jīp'aak'a bapariimerā. Eperāarā k'inia iru bairā, Jesús piupiji jōmaarā pari. Māgá chupiria piuda perā, Tachi Ak'ōrepa iru tachi rey waibia papiji māik'aapa k'īra wāree papiji.

10 Ne-inaa jõma nõbi Tachi Ak'õre-it'ee. Ichiata pia k'isia iru baji ichi Warra piuda k'aurepa awaraa warrarã chok'ara ichi ome p'anapataadamerã, ichi eujä k'ira wãree bide. Mapa chi Warra chupiria piupiji. Cristopa jõma ooji ichi Ak'õrepa oopidak'a, mia nõbaji mõda mäga ooit'ee. Mapa ichia wãara Tachi Ak'õre o ak'ipii eperääramaa, aide t'udap'eda, it'aa wãdamerã.

11 Ma-it'eeta Tachi Ak'õrepa Jesucristo jirit'eraji, iru k'aurepa eperäära t'udamerã mäik'aapa Ak'õre ode p'anapataadamerã. Jõma eperäära Tachi Ak'õre ode p'aniirã chi Warra k'aurepa ichiaba ichi warrarã. Mapa Tachi Ak'õre Warra k'ira nejasia-e bi mägiirämaa õpema ait'ee. **12** Mäga k'awa p'ani Tachi Ak'õre Üraa p'ädade jara bairã:

'Tachi Ak'õre, mia pi k'awapiit'ee mi õpemaarämaa mäik'aapa pimaa it'aa t'it'ee k'ari nõbide ãra taide.'

(Sal 22.22)

13 Ichiaba awara ãi jara bi:

'Mia Tachi Ak'õrede ijääit'ee.' **(Is 8.17)**

Ichiaba jara bi:

'Mi nama bida aji, pia warrarã mima teeda ome.'

(Is 8.18)

14 Mägi warrarã tachik'a p'anadairã, k'awa p'ani Jesucristo auk'a eperä paji. Mäga pa k'inia baji k'awada perä ichi piuda k'aurepa eperäära irude ijää p'ani uchiapiit'ee Netuara Poro Waibia jua ek'ariipa. Mägipa eperäära peepii awaa bapari. **15** Mägi jua ek'ari eperäära esclavooräk'a p'anapata, piudait'ee waawee p'anadairã. Mamõda Jesucristopa aweda Netuara Poro Waibia p'ojaada perä piuk'ari,

ichia eperāarā uchiapii māgí jua ek'ariipa waa waaweeenaadamerā piut'ee. ¹⁶ Maperāpi tachia k'awa p'aní Jesucristo che-e paji na p'ek'au eujādee angeleerā k'aripait'ee. Ma k'āyaara cheji k'aripait'ee Tachi Ak'ōrede ijāapataarā Abrahampa ijāadak'a. ¹⁷ Cristo māgá cheda perā ichi īpemaarā k'aripade, tachik'a baji na p'ek'au eujāde bak'āri. Mapa P'aareerā Poro Waibiapa ooparik'a, tachi chupiria k'awaapari māik'aapa it'aa t'īpari tachi pari. Iru piuda k'aurepa Tachi Ak'ōrepa wēpapipari tachia p'ek'au k'achia oopata, ma k'aurepa atuanaadamerā. ¹⁸ Jesucristo tachik'a bada perā, auk'a chupiria nībaji Netuara Poro Waibiapa irumaa ne-inaa k'achia oopi chek'āri. Mapa ichia tachi k'aripai auk'a choodamerā māik'aapa ne-inaa k'achia oonaadamerā.

3

Jesús Moisés k'āyaara waibiara bi

¹ īpemaarā Cristo k'aurepa, Tachi Ak'ōrepa tachi awara bida perā ichi ome it'ari p'anapataadamerā, k'īsīati Jesucristopa oo bide tachi k'aripait'ee. Tachi Ak'ōrepa iru pēiji jarateemerā iru ūraa chiwidi māik'aapa P'aareerā Poro Waibiak'a it'aa iidipariimerā tachi pari, irude ijāapata perā. ² Tachi Ak'ōrepa Jesucristo pēiji iru Ak'ōrepa oopi bīk'a oo k'inia bada perā, Moisepa oo k'inia badak'a, chonaarāweda Ak'ōre eperāarā k'aripak'āri. ³ Mamīda Jesús Moisés k'āyaara waibiara bi. K'īsiadáma nāgide. Eperāarāpa te oopataarā pipiara ak'ipata, māirāpa te oodap'edaa k'āyaara. ⁴ Eperāarāpa te chok'ara

oodai. Mamīda Tachi Ak'ōrépata ooji ne-inaa jōma nībi. ⁵ Moisés Tachi Ak'ōredeerā ak'ipari pia paji, oo k'inia bada perā Ak'ōrepa jaradak'a. Eperāarāmaa jarateepachi Tachi Ak'ōrepa t'ēepai ooit'ee bada. ⁶ Mamīda Cristo Tachi Ak'ōre Warra perā, ichideerā pipiara ak'ipari Ak'ōrepa k'inia bīk'a. Tachita irudeerāichiaba, Cristode ijāa amaada-e p'anī pīrā māik'aapa o-ña unu k'inia p'anī pīrā ne-inaa pia Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bī tachi-it'ee.

Tachi Ak'ōrepa ichide ijāapataarā k'āiwee p'anapipari

⁷ Maperā pia ūridaipia bī Tachi Ak'ōre Jaurepa jara bī iru ūraa p'ādade:

'Idi Tachi Ak'ōre pedee ūriruta pīrā, ⁸ k'īri k'isua p'ananaáati pāchi chonaarāk'a, āchi wāyaa wādak'āri eujā pania wēe bide. Tachi Ak'ōre juu ek'ari p'ana k'iniada-e paji, āchia oo k'iniata oo k'inia p'anadap'edaa perā. ⁹ Mapa Ak'ōrepa jaraji: "Cuarenta años pāchi chonaarāpa unupachida mia oo bada āchi k'aripait'ee. Mamīda at'āri mia jarada oo k'iniada-e p'anapachida. ¹⁰ Maperāpi mi k'īraudachi ma eperāarā ome." Māpai jaraji: "Na eperāarāpa āchia oo k'iniata oopata. Oodak'aa mia oopi bīk'a, mi o k'awada-e p'anadairā." ¹¹ Māpai mi k'īrau bada perā āchi ome, juraaji: "Wāda-edo aji, mia k'āiwee p'anapiit'eeda ada eujādee." ' (Sal 95.7-11)

¹² Irá īpemaarā, māga bada perā tachi chonaarā ome, Tachi Ak'ōre ichita bapari odeepa uchianaadamerā, t'āri k'achia-idaa p'ananaáati

mäik'aapa k'íri k'isua p'ananaáati. ¹³ Ma k'áyaara, chok'ai p'ani misa, ewari chaa chik'aripa p'anapatáati waapiara ijäädait'ee, apida Tachi Ak'ore odeepa uchianaadamerā, p'ek'au k'achia oo k'iniapa. ¹⁴ Tachi Ak'orede ijääadaipia bī tachi piurutamaa. Mäga ooruta pírā, unudait'ee irua ne-inaa pia k'ísia iru bī tachi-it'ee, Cristo tachi ome bapari perā.

¹⁵ Tachi Ak'ore Úraa p'ädade jara bī:

'Idi Tachi Ak'ore pedee Úriruta pírā, k'íri k'isua p'ananaáati pāchi chonaarāk'a, áchi wāyaa wādak'ári eujā pania wēe bide. Tachi Ak'ore juu ek'ari p'ana k'iniada-e paji, áchia oo k'iniata oo k'inia p'anadap'edaa perā.' (*Sal 95.7-8*)

¹⁶ Maperā k'ísiadáma tachi chonaarāde. Moisés áchi poro waibia paji Egiptodeepa uchiadak'ári. Maapai Tachi Ak'orepa áchimaa jíp'a pedeeji ichi it'aideepa. Mamída irua jaradak'a oo k'iniada-e paji. ¹⁷ Maperāpi piuk'oodachida ma eujā pania wēe bide, wādai naaweda ma eujādee Tachi Ak'orepa p'anapiit'ee padamāi. Cuarenta años áchia oo k'iniata oo p'anipa Tachi Ak'ore k'íraupijida.

¹⁸ Mapa irua nāga jaraji:

'Trá parā wāda-edo aji, miá k'áiwee p'anapiit'eeda ada eujādee.' (*Nm 14.22, 30, 35*)

¹⁹ Ma chonaarā wāda-e paji ma eujādee, Tachi Ak'orepa jarada ijääda-e pada perā.

4

¹ At'ári Tachi Ak'orepa tachi k'áiwee p'anapi k'inia bi. Maperā pia p'anapataadáma irua k'inia bīk'a,

apidaamaa irua jaranaamerā: “Mia k'āiwee bapi-e.” ² Mia māga jara bi Tachi Ak'ōrepa tachimaa ichiaba jara pēida perā ichia ooda eperāarā o k'achiadeepa k'ariпа atait'ee. Māga ijāadak'āri, k'āiwee p'anapataadait'ee. Ichia chonaarāmaa jara pēidak'a, māgá ichiaba tachimaa jara pēiji. Mamīda āchi-it'ee pia uchia-e paji, k'īripapai ūridap'edaa perā, t'āride ijāada-ee. ³ Tachia āchik'a oodaik'araa bi. Ijāada-e p'ani pirā, Tachi Ak'ōrepa tachi jida k'āiwee p'anapi-e. Māga k'awa p'ani iru ūraa p'ādade jara bairā:

‘Kīrau bada perā āchi ome, juraaji: “Wāda-edo aji, mia k'āiwee p'anapiit'eeda ada eujādee.”’

(Sal 95.11)

K'awa p'ani na p'ek'au eujā ooi naaweda Tachi Ak'ōrepa k'īisia iru baji tachi k'āiwee p'anapiit'ee ichi ome. ⁴ Ma awara k'awa p'ani iru k'āiwee bapari, awara āi iru ūraa p'ādade jara bairā:

‘Kāima sieteede Tachi Ak'ōrepa ichi mimia oo au-pak'āri, īiji māik'aapa k'āiwee beeji.’ *(Gn 2.2)*

⁵ Mamīda waya ūrīti irua naaweda jarada ichi ūraa p'ādade:

‘Wāda-edo aji, mia k'āiwee p'anapiit'eeda ada eujādee.’ *(Sal 95.11)*

⁶ Māga jaraji ma naa ūridap'edaa rāpa irua jara pēida ijāada-e p'anadap'edaa perā. Mamīda irua at'āri ichide ijāapataarā k'āiwee p'anapi k'inia bi.

⁷ Ma-it'ee ewari awara biji. Māga k'awa p'ani māgí chonaarā piudap'edaa t'ēepai, Tachi Ak'ōrepa jarada perā Rey David it'aideepa:

‘Idi Tachi Ak'ōre pedee ūriruta pirā, k'īri k'isua p'ananaati.’ *(Sal 95.7-8)*

⁸ Josuépa māgí chonaarā k'āiwee p'anapida paara, aī t'ēepai David it'aideepa Tachi Ak'ōrepa "idi" jara-e pak'aji. ⁹ Māgara irude ijāapataarā idipema ewari īidai ichiaba, Tachi Ak'ōre īidak'a na p'ek'au eujā oo aupak'āri. ¹⁰ Tachia oo k'iniata oopata oo amaadak'āri oo k'inia p'anadairā Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a, wāara iruk'a īidait'ee māik'aapa k'āiwee p'anapataadait'ee. ¹¹ Maperā jiridaipia bī iruk'a īidait'ee. K'īri k'isua p'anadaik'araa bī tachi chonaarāk'a.

¹² Iru ūraa ūridaipia bī Tachi Ak'ōre ūraa chok'ai pik'a bairā. Ma k'aurepa eperāarā ichita p'anapataadai. Ma awara iru ūraa waibīara bī awaraa ūraa k'āyaara, irua jara bik'a māgá p'asapari perā. Espada k'īraichaa weda p'ewedee bik'a, māga pik'a iru ūraa ichiaba p'ewedee pik'a bī, ma ūraa tachi t'āride t'īupari perā. K'awapipari tachia k'īsia bī māik'aapa oo k'inia bī, pia wa k'achia. ¹³ Ne-inaa apida wē-e Tachi Ak'ōrepa k'awa-e pai. Iru-it'ee ne-inaa jōma ewaraa jēra bī. Ewari cherude tachi jōmaweda p'anadait'ee iru k'īrapite māik'aapa irumaa tachia oopatap'edaa jōmaweda jaradait'ee.

Jesús awara bīda ijāapataarā P'aareerā Poro Waibīa pamerā

¹⁴ Irá mīa waya k'irāpapi k'inia bī parāmaa: Tachi Ak'ōrepa Jesús awara bījī waibīa pamerā māik'aapa it'aa t'īpariimerā tachi pari. Maperā Tachi Ak'ōre Warra Jesús tachi ijāapataarā P'aareerā Poro Waibīa. It'ari bapari ichi Ak'ōre ome. Mama it'aa t'īmaa bairā tachi pari, t'āripa irude ijāadáma. ¹⁵ Nāgí P'aareerā Poro Waibīapa k'awapari tachi

t'āride k'īsia p'ani, tachik'a na p'ek'au eujāde bapachi perā. Mamīda māgá bapachi mīda, maarepida p'ek'au k'achia oo-e pají. ¹⁶ Māgá P'aareerā Poro Waibia iruk'a iru p'anadairā, waaweenaadáma wādait'ee Tachi Ak'ōre Waibia k'ait'aara, tachi it'aa iididak'āri. Ne-inaa jōma Cristo jua ek'ari nībi māik'aapa irua tachi k'aripa k'inia bi. Maperā chupiria iididáma, irua jara bik'a ooda-e pak'āri. Ichiaba tachi k'īradoopa irua k'inia bik'a p'oyaa ooda-e pak'āri, iididáma irua k'aripamerā, tachi k'inia iru bapari perā.

5

¹ P'aareerā poro waibia chaa tachi ome auk'a bi mīda, Tachi Ak'ōrepa māgí eperā awara bipari, ichimaa it'aa iidipariimerā eperāarā pari. Ma awara irua jitapari ne-inaa eperāarāpa aneepata teedait'ee Tachi Ak'ōremaa. Ichiaba ne-animalaarā peek'āri, irua paapari Tachi Ak'ōre-it'ee, eperāarāpa p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. ² Māgí p'aareerā poro waibiaapa tachik'a ne-inaa k'achia oopari perā, irua chupiria k'awaai chi ne-inaa k'achia oo p'anīrā, k'awada-e p'anadairā Tachi Ak'ōrepa āchimaa oopi k'inia bi. ³ Maperāpi irua chupiria iidipari, ne-inaa teepari māik'aapa ne-animalaarā peep'eda, paapari Tachi Ak'ōre-it'ee, naapiara ichi k'ap'ia pari, maap'eda apemaarā pari.

⁴ Eperā apida ichi k'īradoopa p'aareerā poro waibia pa-e pai. Tachi Ak'ōrépata māgí mimiade bipari, chonaarāweda Aarón bidak'a. ⁵ Māgapi

Cristo ome baji ichiaba. Ichi k'iradoopa waibia pa-e paji. Tachi Ak'õrepata iru biji tachi ijãapataarã P'aareerã Poro Waibia pamerã. Mäga k'awa p'anî Ak'õre Úraa p'ãdade jara bairã:

'Mia idi jõmaarãmaa jara bi pi mi Warra.' (*Sal 2.7*)

⁶ Ichiaba awara ãi jara bi:

'Pi ichita P'aareerã Poro Waibia pait'ee,
Melquisedeck'a.' (*Sal 110.4*)

⁷ Jesucristo na p'ek'au eujâde bak'ãri, at'apai taubade chupiria iidiji Tachi Ak'õrepa ichi k'aripamerã. K'awaji ichi piut'ee mäik'aapa Tachi Ak'õrepata ichi madeepa uchiapii. Tachi Ak'õrepa ma chupiria iidida ûriji, Cristopa oo k'inia bada perã chi Ak'õrepa oopidak'a. ⁸ Tachi Ak'õre Warra paji mïda, mia nïbide Tachi Ak'õrepa k'iniata oo k'awaa wã nipaji. ⁹ Mapa chi Ak'õrepa oopi k'inia bada oo aupak'ãri, Tachi Ak'õrepa iru biji tachi o k'achiadeepa k'aripa atamerã. Mäga biji irude ijãapataarã Ak'õre truade ichita p'anapataadamerã iru ome, waa piuda-ee. ¹⁰ Irua mägá ooi Tachi Ak'õrepa iru bïda perã tachi ijãapataarã P'aareerã Poro Waibia pamerã Melquisedeck'a.

K'irak'aupai naapiara jarateedap'edaa ijãamaadai

¹¹ Mia pipiara jaratee k'inia bi sãga Jesucristopa ooda Melquisedecpa oodak'a. Mamïda mäga ooru pírã, parãpa pia k'awada-e pai, wãara ûri k'iniada-e p'anadairã. ¹² ¡Pachita Tachi Ak'õre Úraa jarateepataarã pak'ajida, taarãruta perã Cristode ijãa p'anil! Mamïda mäga-e. At'ãri awaraarãpa parãmaa jarateepata, waide pia k'awada-e p'anadairã Tachi Ak'õre Úraa jarateedap'edaa,

ewaa irude ijāadak'āri. Māga p'anī ma ūraa pipiara k'awa k'iniada-e p'anadairā. ¹³ Ara warra chak'e juto bī chik'o k'o atua bik'a, māga pik'a parāpa ijāa p'anī mīda, k'awada-e p'anī chisāgí ne-inaa pia māik'aapa chisāgí ne-inaa k'achia Tachi Ak'ōre k'īrapite. ¹⁴ Jōdee Tachi Ak'ōre Ūraa pipiara k'awa p'aniirā k'īsia k'awaa p'anī, pia māik'aapa k'achia k'awapata perā.

6

¹ Mapa oodáma Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a māik'aapa iru ūraa pipiara k'awaa wādáma. O-īa p'ananaadáma tachimaa naapiara jarateedap'edaa ome. Nāga jaratee jida tachimaa: Eperāarāpa p'ek'au k'achia oo amaadaipia bī, ma k'aurepa Tachi Ak'ōrepa eperāarā ichi bimāi t'iupi-e pait'ee perā. Ijāadaipia bī Tachi Ak'ōrepa Jesucristo pēiji eperāarā o k'achiadeepa k'ari pa atamerā, māgá āra p'anapataadamerā Ak'ōre truade iru ome, waa piuda-ee. ² Poro choopidaipia bī ak'ipidait'ee āchi Cristodeerā. Ma t'ēepai, tachi naawedapemaarāpa oodap'edaak'a, ijāapataarā poroorāpa juu bidaipia bī āra īri, Tachi Ak'ōrepa āramaa ichi Jaure pēimerā. Ichiaba ijāadaipia bī Cristo waya chek'āri, ichide ijāa jai-idaadap'edaarā Tachi Ak'ōrepa chok'ai p'irabaipiit'ee, k'ap'ia chiwidi p'anapataadamerā, waa piuda-ee. Jōdee Ak'ōre ewari waibia ewate jai-idaadap'edaarā Cristode ijāada-ee, ichimāipi pēit'ee awara āyaa, chupiria p'anapataadamerā, waa piuda-ee.

3 Mäga paji ma naapiara jarateedap'eda. Mamïda ma ūraa k'āyaara waa k'awaadai, Tachi Ak'ōrepa tachi k'ariparu pîrā.

4 Mia mäga jara bi eperääräpa Cristode ijää amaadap'eda, waya p'oyaa ijääada-e perä. Mägiirämaa Tachi Ak'ōrepa k'awaapiji Cristopa ooda āchi-it'ee. Maap'eda āchia ijääjida iru piuji āchi k'aripait'ee it'aa wâdamerä. Mäga ijääadap'eda, Tachi Ak'ōre Jaure ba cheji āchi ome, Tachi Ak'ōrepa oopi k'inia bi āchimaa pia k'awaadamerä. **5** Ichiaba k'awaajida Tachi Ak'ōrepa jarak'āri ichia ne-inaa pia ooit'ee, mäga oopari. Unujida Tachi Ak'ōrepa ne-inaa ooda eperääräpa p'oyaa oodak'aa, tau p'āriu bada mäik'aapa chiwa bada jipak'āri. K'awaajida mägá ooit'ee na p'ek'au eujā jōrumaa. **6** Mäga k'awa p'anide, Cristode ijää amaaruta pîrā, ne-inaa awaraa wē-e āchi k'aripait'ee, waya āchi p'ek'au k'achia oo amaadamerä mäik'aapa it'aa wâdamerä. Mägá ijää amaaruta pîrā, oodai Tachi Ak'ōre Warra peedap'edaaräpa oodap'edaak'a, iru kurusode bidak'āri arii p'anadap'edaaräpa oo iru p'anadamerä.

7 Mia jarait'ee sâga p'anî Cristode ijää amaa p'aniirä. K'oi chek'āri, eujā p'ūasaade t'iupari mäik'aapa madeepa ne-uuda uchiapari. Ma ne-uuda pia chauk'āri, eperääräpa p'epata k'odait'ee. Mäga bak'āri, Tachi Ak'ōrepa ma eujā pia ak'iparida apata. **8** Mamïda k'oi che bi mïda, ne-iiri uchiaru pîrā, Tachi Ak'ōrepa ma eujā pia ak'i-e bîda apata, mäik'aapa ma eujā atabaibëipata, paa atapëidamerä.

9 Ipemaarä Cristo k'aurepa k'iniarä, mäga jara bi mïda, k'awa bi paräpata Cristode ijää amaada-e

p'ani, Tachi Ak'õrepa oopi bik'a oo p'anadairã. Mägá ak'ipipata parãpa wãara p'ek'au k'achia oo amaajida Cristode ijääpataadait'ee. **10** K'irãpáti Tachi Ak'õrepa ichita pia oopari. Ichia k'ira atuae bi parãpa irudeerã k'aripadap'edaa mäik'aapa at'ãri mäga oo p'ani, iru k'inia iru p'anadairã. **11** Mia k'inia bi parã mäga p'anapataadamerã piurutamaa. Mäga p'anaruta pirã, pia k'awaadait'ee Cristo k'aurepa iru p'anadait'ee jõma Tachi Ak'õrepa k'isia iru bi parã-it'ee. **12** K'iniae bi k'oo-idaa p'anadamerã. Ma k'äyaara k'inia bi parãpa ijäädamerã tachi chonaarãk'a, chi irua jarada pedee ijää p'anadap'edaarã ächi piurutamaa. Choojida unurutamaa jõma Tachi Ak'õrepa k'isia iru bada äramaa teeit'ee.

Tachi Ak'õrepa ichia jaradak'a ooit'ee

13 Tachi Ak'õrepa ichi pedee Abrahammaa jarak'ãri, awaraa ichi k'äyaara waibiara wẽ-e paji ma k'rapite jarait'ee. Mapa ichi t'ide jaraji:

14 'Mia pi pia ak'i bapariit'ee. Piideepa warrarã chok'ara uchiapiit'ee.' **(Gn 22.16-17)**

15 Abrahampa ijääji Tachi Ak'õrepa jarada, taarãji mïda ooit'ee ichia jaradak'a. Abrahampa mägá ijääada perã, Ak'õrepa wãara ooji ichia jaradak'a.

16 K'awa p'ani eperãarã nepirade p'anide ak'ipi k'inia p'anadak'ãri wãarata jara p'ani, juraapata eperã ächi k'äyaara waibiara bi k'rapite, chi ūri p'anirãpa ijäädamerã. **17** Mäga pik'a Tachi Ak'õrepa ak'ipi k'inia bak'ãri wãara ooit'ee ichia jaradak'a Abrahammaa mäik'aapa iruk'a ijääpatap'edaarãmaa, mäga jaraji ichi t'ide, awaraa ichi k'äyaara waibiara wẽ-e pada perã. **18** Tachi

Ak'õrepa ma pedee jarada perã mäik'aapa ichi t'ide jarada perã, k'awa p'aní iru seewak'aa. Irua jara bik'a, ichita mäga oopari. Mapa tachi o k'achiadeepa uchiapata Cristode ijäädait'ee. K'awa p'aní irua tachi k'aripait'ee p'ek'au k'achia jua ek'ariipa, t'ári a-ba p'anapataadamerã iru ome mäik'aapa iru p'anadamerã ne-inaa jõma irua k'isia iru bi tachi-it'ee. ¹⁹ Maperã tachia ijääapata; ijää amaada-ee. Ara anclapa barco pia jita iru bik'a ãyaa wäpiamaapa, mäga pik'a tachia pia ijääapata, k'awa p'anadairã Tachi Ak'õrepa tachi ateeit'ee ichimaa, Jesupa ooda k'aurepa. ²⁰ Jesuta tachi k'äyaara naapiara wäji Tachi Ak'õre baparimaa, t'ëepai tachi auk'a wädamerã. Mama bak'ãri, Jesús tachi P'aareerã Poro Waibia beeji, ichita tachi pari it'aa t'ipari perã, Melquisedecpa oodak'a.

7

P'aare waibia Melquisedec bapata

¹ Mägi Melquisedec Salem p'uurudepema rey paji. Tachi Ak'õre Waibiapa iru p'aare waibia papiji. Abraham chek'ãri awaraarã reyrã p'oyaap'eda, Melquisedec iru k'irapite uchiaji mäik'aapa bendiciaiji. ² Mäpai Abrahampa Melquisedecmaa teeji net'aa diezdepema chaa aba, irua net'aa jõmaweda jãri atadadepema ma reyrã juak'aawa. Melquisedec jara k'inia bi: “reypa ichi jua ek'ari p'anírã ak'ipari Tachi Ak'õrepa oopi bik'a”. Ichiaba Salem p'uurudepema rey jara k'inia bi: “reypa ichi jua ek'ari p'anírã k'äiwee p'anapipari”. ³ Tachi Ak'õre Úraa p'ädade jara-e bi Melquisedec nawe,

chi ak'õre, chi ak'õchonaarã, chi t'oda, chi piuda. Ma awara jara-e bì chi p'aare mimia jõda. Iru Tachi Ak'õre Warrak'a, ichita p'aare waibia bapari perã.

4 *jK'īsíati nāgide!* Melquisedec eperäärã poro waibia paji. Ichiaba tachi chonaarãwedapema ak'õchona Abraham tachi chonaarã poro waibia paji, Tachi Ak'õrepa irumaa naapiara jarada perã. Mamõda Melquisedecmaa Abrahampa teeji net'aa ma reyrã juak'aawa järidadepema; ma net'aa jõmaweda diezdepema chaa, aba. **5** Tachi Ak'õrepa Ūraa Moisemaa p'äpidade jaraji Israel pidaarã poro waibiaräpa Leví ëreerädepemaarã ūk'uru awara bidamerã, p'aareerã mimia oodamerã. Ma ūraade ichiaba jaraji ma p'aareeräpa iidipataadamerã net'aa diezdepema chaa aba ãchi auk'aarãmaa, mäirã ichiaba Abrahamdeepa uchiadap'edaa paji mõda ãchi jīak'a. **6** Jõdee Melquisedec Leví ëreerädeepa uchia-e paji mõda, Abrahammaa iidiji net'aa järida diezdepema chaa, aba. Ma awara Abraham waibia paji, Tachi Ak'õrepa irumaa jarada perã ichia k'īsia iru bada warrarã chok'ara teeit'ee. Mägá Abraham waibiara pik'a baji mõda Melquisedec k'äyaara, irua Abraham bendiciaji. **7** Jõmaaräpa k'awa p'aní p'aare waibia, chi it'aa t'ípari awaraarã pari, waibiara bi eperã jíp'aa k'äyaara. **8** Ma awara ïrapema net'aa diezdepema chaa aba iidipataarã jai-idaapata. Jõdee Tachi Ak'õre Ūraa p'ädade jara-e bì Melquisedec piuda. **9** Ma ewate Abrahampa Melquisedecmaa teek'äri net'aa järida diezdepema chaa aba, jõma Leví ëreerädepema p'aareerã k'ap'ia pari teeji, ãra at'äri t'oda-e p'anajida mõda. **10** At'äri Leví uchia-e baji

mīda Abraham k'ap'iadeepa, jaradai ma ewate Levideerāpa teejida Melquisedecmaa Abraham pari, ai t'ēepai Abraham āichak'e Jacobdeepa uchiadait'ee pada perā.

*Jesucristopa p'aare waibia mimia oopari
Melquisedecpa oodak'a*

¹¹ Moisepa Tachi Ak'ōre Ūraa p'āda teek'āri Israel pidaarāmaa, awara biji Leví ēreerā, Aarondeepa uchiadap'edaarā p'aareerā mimia oodamerā. Māgiirāpa Tachi Ak'ōrepaa jaradak'a oopipachida eperārāmaa. Mamīda, māga oo p'anajīda mīda, ma p'aareerāpa p'oyaa wēpapida-e paji eperārāpa p'ek'au k'achia oopatap'edaa, Tachi Ak'ōre k'ait'aara wādamerā. Māga oodap'edaa paara, Tachi Ak'ōrepaa awaraa pēi-e pak'aji Melquisedec jīak'a. ¹² Mamīda Tachi Ak'ōrepaa awaraa p'aare biji māga oomerā. Nāgí bi-e paji Aarón bidak'a. Ma k'āyaara Melquisedeck'a biji. Nāgí p'aarepa ichi mimia ook'aa Aarondeepa uchiadap'edaarāk'a. Oopari Tachi Ak'ōre ūraa chiwidide jara bīk'a. ¹³ K'awa p'anī nāgí p'aare, mia jara bi, uchia-e paji Leví ēreerādeepa. Wāara, na p'aare ēreerādeepa p'aare apida uchiadak'aa paji. ¹⁴ Māga k'awa p'anī Tachi Waibia Jesuta uchiada perā Judá ēreerādeepa. Moisepa apida Judá ēreerā eerepema t'iara-e paji, apemaarā p'aareerā awara bīk'āri.

¹⁵ Ichiaba nāga perā audupiara k'awa p'anī Jesuta tachi īrapema p'aare waibia, Melquisedeck'a. ¹⁶ Tachi Ak'ōre ūraa p'ādade jara bi Leví ēreerādepemaarā awara bīdamerā p'aareerā mimia-it'ee. Ma mimia oodait'ee paji

na p'ek'au eujāde p'anī misa. Mamīda māga-e paji Jesús ome. Iru Leví ēreerādeepa uchia-e paji awaraa p'aareerāk'a, taarā-e weda ma mimia oomerā. Māga-e. Tachi Ak'ōrépata Jesús awara biji ichita ma mimiade bapariimerā. ¹⁷ Māga k'awa p'anī irumaa jara bairā Tachi Ak'ōre Ūraa p'ādade: 'Pi ichita P'aareerā Poro Waibia pait'ee, Melquisedeck'a.' *(Sal 110.4)*

¹⁸ Naaweda Tachi Ak'ōrepaa Moisemaa p'āpiji ichia oopi k'inia bada ichi eperāarāmaa. Jaraji ne-animalaarā p'aareerāmaa ateedamerā, āchia peedamerā māik'aapa paadamerā ichi-it'ee. Mamīda ma p'aareerāpa ma p'āpidak'a oo p'anipa, eperāarā p'ek'au k'achia oopata p'oyaa wēpapida-e paji. ¹⁹ Maperā Tachi Ak'ōrepaa ma p'āpidak'a oodap'edaa waa oopi-e paji. Ma k'āyaara ichi ūraa chiwidi tachimaa k'awaapiji, ichi k'īrapite p'ek'au k'achia wēe p'anadamerā Cristode ijāadak'āri. Ma awara māgī ūraa chiwidi k'aurepa īrá Tachi Ak'ōre k'ait'aara wā p'anī it'aa t'īdak'āri.

²⁰ Tachi Ak'ōrepaa Leví ēreerādepema p'aareerā awara bik'āri, awaraarā k'īrapite pedee-e paji. ²¹ Jōdee, īrapema p'aare awara bik'āri, Tachi Ak'ōrepaa ichi t'īde pedeeji. Māga k'awa p'anī iru ūraa p'ādade jara bairā:

'Tachi Ak'ōrepaa ichi t'īde nāga jara bairā, awaraa ne-inaa oo-e pait'ee. "Pi ichita p'aareerā poro waibia pait'ee." ' *(Sal 110.4)*

²² Tachi Ak'ōrepaa Jesumaa māga jarada perā māik'aapa Jesús k'aurepa ūraa chiwidi paraa perā, k'awa p'anī ma ūraa chiwidide jara bi tachimaa pipiara bi irua Moisemaa jarada k'āyaara.

²³ Tachi Ak'õrepa apemaarã p'aareerã chok'ara bi:pachi. Mam̄ida ãra mägi mimiade ichita p'anadak'aa, piupata perã. ²⁴ Jõdee Jesús piuk'aa perã, Tachi Ak'õrepa awaraa p'aareerã poro waibia bi:e pait'ee iru pari. ²⁵ Mapa irua k'aripai ichide ijãapataarã, p'ek'au k'achia wẽe p'anadamerã Tachi Ak'õre k'írapite. Ichita bapari perã, ichita Tachi Ak'õremaa chupiria iidipariit'ee tachi pari.

²⁶ Nãgí Jesús P'aareerã Poro Waibia tachia k'inia p'ani. Irua p'ek'au k'achia ook'aa, k'achia wẽe bairã. K'isia k'achia k'ísiak'aa. Na p'ek'au eujâde bak'ãri, bapachi mïda eperãarã k'achia oopataarã t'ãide, mägá ook'aa paji. Maperâpi Tachi Ak'õrepa iru jõmaarã k'ãyaara waibiarã papiji. ²⁷ Cristo apemaarã P'aareerã Poro Waibiarãk'a bi:e. Mägiirãpa chok'apata apemaarã p'aareerã ewari chaa ne-animalaarã peedamerã paadait'ee Tachi Ak'õre-it'ee. Ma awara ne-animalaarã peedak'ãri paadait'ee Tachi Ak'õre-it'ee, naapiara mäga oopata ãchi pari, maap'eda apemaarã pari, p'ek'au k'achia oopatap'edaa k'aurepa. Jõdee Cristo piuda aba piuji, tachia p'ek'au k'achia oopata jõmaweda wẽpapiit'ee. ²⁸ Ma jõma jara aupadade k'ísiadak'ãri, k'awa p'aní Moisepa p'âdade jara bi p'aareerã poro waibia mimia-it'ee awara bidamerã eperã tachik'a, p'ek'au k'achia oopari. Mam̄ida, ma p'âpida t'ëepai, Tachi Ak'õrepa ichi t'íde pedee bi:pa, biji ichi Warra, chi p'ek'au k'achia ook'aa bi:ta, ichita tachi P'aareerã Poro Waibia pamerã.

*Tachi Ak'õre Ūraa chiwidide jara bi Jesús tachi
P'aareerā Poro Waibia*

¹ Mía na pedee jara che wā, nāgata jara k'inia bi. Cristota tachi P'aareerā Poro Waibia. Iru Tachi Ak'õre juaraare su-ak'i bapari Ak'õre truade. ² Ichi bimái it'ari, mamata Tachi Ak'õre te waibia. Eperāarāpa māgí te ooda-e paji. Tachi Ak'õrépata ooji. Mama Jesupa P'aareerā Poro Waibia mimia oopari tachi pari.

³ Jōma P'aareerā Poro Waibiarā bipata, āchia teedamerā Tachi Ak'õremaa ne-inaa eperāarāpa aneepata iru-it'ee. Māgá Cristopa pida ne-inaa teepari Tachi Ak'õremaa, ichi tachi P'aareerā Poro Waibia perā. ⁴ At'āri Cristo na p'ek'au eujāde bada paara, Tachi Ak'õre te waibiade p'aare pa-e pak'aji, māgee p'aareerā at'āri paraa perā. Māirāpa oomaa p'aní Moisepa p'ādade jara bīk'a. Cristo nama bi-e perā eperā k'ap'iade, tachia k'awa p'aní iru mimia oomaa bi Ak'õre truade. ⁵ Mamīda na eujādepema p'aareerāpa ne-inaa oo p'aní jīp'a Cristopa oo bīk'a it'ari. Māga k'awa p'aní Tachi Ak'õrepa jarada perā ichi te oopiit'ee pak'āri Moisemaa:

'Ooji ne-inaa jōmaata mía ak'ipidak'a, pi ee nok'ode bak'āri mi ome.' *(Ex 25.40)*

⁶ K'awa p'aní tachi P'aareerā Poro Waibiaapa oo bi it'ari pipiara bi na p'ek'au eujādepema p'aareerāpa oopata k'āyaara. Māga bi Tachi Ak'õrepa ichi ūraa chiwidide jara bairā tachi pia ak'ipariit'ee Cristo k'aurepa.

⁷ Tachi Ak'õrepa naa ūraa jarada k'aurepa eperāarā p'ek'au k'achia wēe p'aneedap'edaa paara, awaraa ūraa chiwidi jara-e pak'aji. Mamīda ma naa ūraa jarada māga-e pada perā, tachi

chonaarāpa ūraa chiwidi jiri p'anajida. ⁸ Ma awara Tachi Ak'ōrepa unuk'āri eperāarāpa p'oyaa ooda-e ma naawedapema ūraade jaradak'a, jaraj:

—‘Mi, Ak'ōre Waibiapa jara bi: ¡Ūriti! Ewari cherude ne-inaa chiwidi ooit'ee. Ūraa chiwidi jarait'ee Judá ēreerādepemaarāmaa māik'aapa awaraa Israeldeepa uchi-adap'edaa ēreerādepemaarāmaa.

⁹ Nāgi ūraa chiwidi awara bi. Israel pidaarā chonaarāmaa jaradak'a mia aneek'āri Egip-todeepa, māga bi-e. Michi juadoopa āchi aneeji mīda, āchia oo k'iniada-e paji mia jaradak'a. Mapa mia āchi ak'i k'inia-e paji. ¡Mi, Ak'ōre Waibiapa māga jara bi!

¹⁰ Mamīda ewari cherude Israel pidaarā jōmaarāmaa ūraa chiwidi jarait'ee. ¡Mi, Ak'ōre Waibiapa māga jara bi! Nāgata ooit'ee. Ma ewatedeepa āramaa k'awapiit'ee mia oopi k'inia bi, māik'aapa māga oo k'inia p'anadait'ee, t'āripa k'inia p'anadairā. Mapa mīmaa aupai Tachi Ak'ōreda adai, māik'aapa mia āra pia ak'i bapariit'ee, michi eperāarā perā.

¹¹ Māga bak'āri, apidaapa chīaramaa, chi k'ōp'āyoorāmaa māik'aapa chi ēreerāmaa jarateeda-e pait'ee Tachi Ak'ōre k'awaadamerā māik'aapa irude ijāapataadamerā. Jōmaarāpa mi k'awa p'anadait'ee āchi Ak'ōre Waibiak'a, chupiria beerādeepa p'arat'ara beerāmaa.

¹² Ārapa p'ek'au k'achia oopata chupiria k'awaait'ee māik'aapa wēpapiit'ee. Maap'eda

waa k'irāpa-e pait'ee ārapa p'ek'au k'achia
oopatap'edaa.' *(Jer 31.31-34)*

¹³ Tachi Ak'ōrepa “ūraa chiwidida” ak'āri, jara k'inia bī ma naa ūraa jarada Moisemaa sore pik'a bī. Ne-inaa soredaiparik'a, māga pik'a ma naa ūraa jarada soredai wā.

9

Jesupa ichi waa it'ari pema te waibiade bida

¹ Naapiara Moisemaa ūraa jarak'āri Tachi Ak'ōrepa jaraji sāgata irude ijāadai māik'aapa irua jaradak'a oodai. Ma awara Tachi Ak'ōre te ne-edee ooda oopiji. ² Ma te ne-edee oodade chi naapema cuartode baji lámpara bipata māik'aapa mesa pan p'epari Tachi Ak'ōre-it'ee. Māgí Cuarto Awara Bida apachida Tachi Ak'ōre Net'aa-it'ee. ³ Araarepema Cuarto Awara Bida apachida Tachi Ak'ōre-it'ee. Māgí t'īak'au baji p'aru teesoo bīpa. ⁴ Ma p'aru teesoo bī k'ait'a baji altar nēepa p'ēeda. Ai ūri ne-inaa t'ūa bapari paapachida. Ma p'aru teesoo bī edupema eere baji baaltek'a bī nēepa p'ēeda. Ma baaltek'a bī eperārāmaa k'irāpapi baji Tachi Ak'ōrepa Moisemaa jarada. Māgí edajāde baji manā chok'o nēedee oodade. Ichiaba baji Aarón pak'uru juu t'ono bada chonaarāweda māik'aapa Tachi Ak'ōrepa Moisemaa ūraa māude p'āpida. ⁵ Ma baaltek'a bada t'ap'a ūri bainī p'anajida santok'a bee omé isia paraa. Māgí jīapataarā k'īra wāree, Tachi Ak'ōre ik'aawa p'anapata iru truade. Maperā santo māgí jīak'a bijida ma t'ap'ade ak'ipiit'ee Tachi Ak'ōre mama bī. Ma

t'ap'ade p'aareerā poro waibiapa ne-animalaarā waa jīap'eji Tachi Ak'ōrepa eperāarā miapinaamerā āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. Mamīda mia naapai p'oyaa jōma jara-e.

⁶ Israel pidaarāpa Tachi Ak'ōre te cuarto omeede oodap'eda, p'aareerā ewari chaa tīupachida naapema cuartode āchi mimia oode, Tachi Ak'ōrepa Moisemaa jaradak'a. ⁷ Mamīda chi araarepema cuartode p'aareerā poro waibia aupaita tīupachi, año chaa tīuda aba. Tīuk'āri, ateepachi ne-animal waa biit'ee ma baaltek'a bi īri. Māimisa Tachi Ak'ōremaa chupiria iidiji ichia p'ek'au k'achia oopata pari māik'aapa Israel pidaarāpa p'ek'au k'achia oopatap'edaa pari; āchia ne-inaa k'achia k'awada-ee oopatap'edaa paara. ⁸ Māga oopida k'aurepa Tachi Ak'ōre Jaurepa eperāarāmaa k'awapi baji māgí tede Tachi Ak'ōre k'ait'a wādaik'araa bi. ⁹ Ma jōma oopida k'aurepa ma eperāarāmaa, Tachi Ak'ōrepa jarateemaa baji ichia āramaa k'awapi k'inia bada māik'aapa tachi īrapemaarāmaa paara. Nāga k'awapi k'inia baji. Net'aa teedak'āri māik'aapa ne-animalaarā peepidap'eda, paapidak'āri Tachi Ak'ōre-it'ee, eperāarā at'āri k'īsia p'ua p'anapachida āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. ¹⁰ Chi māga oopataarāpa ne-inaa k'odak'āri, k'ap'ia siidak'āri māik'aapa ne-inaa todak'āri Tachi Ak'ōrepa Moisemaa p'āpidak'a, īripai o-īa p'aneepachida, Tachi Ak'ōrepa pipiara k'awapirumaa ichia k'īsia iru bada āchi-it'ee.

Cristo waa bat'ada

11 Ma-it'ee Cristo cheji, tachi P'aareerā Poro Waibia pait'ee. Ichia k'awapipari Tachi Ak'ōrede ijāapataarāmaa Ak'ōrepa k'īsia iru bī āchi-it'ee. Māga ooi ichi bapari perā Tachi Ak'ōre it'ari pema te waibiade. Māgí te waibia pipiara bī na p'ek'au eujādepema te waibia k'āyaara, eperāarāpa ooda-e pada perā. Jīp'a Tachi Ak'ōrēpata ooji. **12** Ma awara na eujādepema p'aareerā poro waibia ma edupiara bī cuartode t'īuk'āri, ne-animalaarā waa ateepari. Mamīda Cristo t'īuk'āri ma it'ari pema tede chi cuarto edupiara bīde, t'īuda aba t'īuji ichi waa bat'adata bīde Tachi Ak'ōre bimāi. Māgá tachi neto piék'a ataji uchiadamerā tachia p'ek'au k'achia oopata juu ek'ariipa māik'aapa atuanaadamerā. **13** K'awa p'anī Tachi Ak'ōrepa naa ūraa jaradadeepa Moisemaa eperāarā t'īudaik'araa p'anadak'āri Tachi Ak'ōre te waibia bimāi, nāga oojida waya t'īudaipia p'anadamerā. Chivo chak'erā māik'aapa p'ak'a chak'erā ateejida p'aareerāmaa peedamerā māik'aapa chi waa jīap'edamerā āchi īri. Māgāe pīrā jīap'epipachida it'abarre p'ora p'ak'a wēra chak'e paadap'edaa p'oirada pania ome. Ma ne-animalaarā waa bat'ada k'aurepa Tachi Ak'ōrepa eperāarā īripema k'achia aupai wēpapiji. **14** Mamīda Cristo waa bat'ada k'aurepa Tachi Ak'ōrepa ne-inaa pipiara oopari. Cristopa p'ek'au k'achia maarepida oo-e paji mīda, Tachi Ak'ōre Jaurepa k'ari paji iru tachi pari piumerā. Māgá iru waa bat'ada k'aurepa Tachi Ak'ōrepa wēpapipari ne-inaa k'achia jōmaweda tachi atuapi pari, ne-inaa tachi k'īsia p'uapi pari paara. Tachi Ak'ōre ichita baparipa māga oopari k'inia bairā tachia

irude ijāapataadamerā māik'aapa oopataadamerā irua k'inia bik'a.

Cristopa ooda Tachi Ak'õre Ūraa chiwidide jara bik'a

¹⁵ Tachi Ak'õrepa māga k'inia bairā, Cristo pēiji irua oomerā Ak'õre Ūraa chiwidide jara bik'a. Māgá chonaarāwedapema Tachi Ak'õredē ijāapatap'edaarāpa auk'a iru p'anadait'ee ne-inaa jōma irua k'īsia iru bada āchi-it'ee. Cristo piuda k'aurepa Tachi Ak'õrepa wēpapiji ārapa p'ek'au k'achia oopatap'edaa, tachide ome auk'a. Māga ooji Cristo piuda perā jōmaarā pari, p'ek'au k'achia wēe ichita p'anapataadamerā Tachi Ak'õre k'īrapite.

¹⁶ K'īsiadáma nāgide. Eperāpa k'art'ade p'ā iru bak'āri k'aimaa ichi net'aa bēit'ee ichi piuk'āri, chi net'aa atait'ee bipa ma net'aa atak'aa chipari chok'ai bi misa. Mamīda ma k'art'a p'ā iru bi eperā piuk'āri, apemapa iru net'aa atapari. ¹⁷ Māga pik'a Cristo piuji ooit'ee Tachi Ak'õre Ūraa chiwidide jara bik'a. Piu-e pada paara, tachia iru p'anadae pak'aji Tachi Ak'õrepa jarada tachimaa teeit'ee.

¹⁸ Māga baji ichiaba chonaarāweda, ne-animalaarā peedak'āri Tachi Ak'õrepa oomerā ichia Moisemaa naa jaradak'a. ¹⁹ Moisepa Tachi Ak'õre Ūraa jōmaweda jarap'eda ichi p'uuru pidaarāmaa, p'ak'a māik'aapa chivo peejida. Māpai madeepa waa ataji māik'aapa p'oiraji pania ome. Oveja k'ara p'oree t'idapa hisopo jua chak'erā k'ōrajīma abaade jīk'ooji. Mamāik'aapa māgipa waa jīap'eji Tachi Ak'õre Ūraa p'āda īri māik'aapa eperāarā īri.

²⁰ Māga oo bi misa, māgaji:

'Nāgi waa jara k'inia bi Tachi Ak'õrepa m̄imaa
jaradak'a parã pia ak'iit'ee, irua oopi b̄ik'a
ooruta pirã.' (Ex 24.8)

21 Ichiaba Tachi Ak'õre te ne-edee ooda edajâde
māik'aapa chi ne-inaa jōma aïde n̄ibada īri ma
waapa jīap'eji. **22** Māga ooji ai naaweda Tachi
Ak'õrepa irumaa jarada perã māgí te māik'aapa
net'aa jīap'emerā ne-animalaarā waapa. Māga
ook'āri, Ak'õrepa ne-inaa k'achia ma tede n̄ibada
waa ak'i-e paji. Māga bada perã ne-animalaarā
waa ome, k'awa p'anî Tachi Ak'õrepa eperāarāpa
p'ek'au k'achia oopata jōmaweda wēpapi-e pait'ee,
aba piu-e pirã āchi pari.

23 Moisepa ne-animalaarā waapa jīap'eji na
p'ek'au eujādepema te waibiade, Tachi Ak'õrepa
Israel pidaarā pia ak'imerā. Mam̄ida Tachi
Ak'õrepa ma ne-animalaarā waa k'āyaara pipiara
k'inia baji jīap'emerā ichi it'aripema te waibiade,
ichia eperāarā jōmaweda pia ak'imerā. Mapa
Cristo pēiji eperāarā pari piumerā. Cristo chok'ai
p'irabaik'āri, ma it'aripema te waibiade ichi waa
jīap'eji eperāarā p'ek'au k'achia wēe p'aneedamerā
Ak'õre k'īrapite.

Cristo it'aripema te waibiade t'ūuda

24 Cristo t'ūu-e paji ma it'aripema jīak'aa
tede; eperāarāpa te oodap'edaade. Ma k'āyaara
it'aripema te waibiadeta t'ūuji Tachi Ak'õre k'īrapite,
chupiria iidiit'ee tachi pari. **25** Ma it'aripema
tede t'ūuk'āri, oo-e paji judiorā p'aareerā poro
waibiapa ooparik'a. Māgipa año chaa ne-animal
waa ateepari Tachi Ak'õre te waibia edupiara
bi cuartode. Mam̄ida Cristopa ateeda apai ichi

waa ateeji it'aripema te waibiade. ²⁶ Māga-e pada paara, Cristo piuda chok'ara piuk'aji, Tachi Ak'ōrepa na p'ek'au eujā ooru weda. Mamīda Cristo cheda aba cheji māik'aapa kurusode piuda aba piuji na p'ek'au eujā jōrumaa, tachi p'ek'au k'achia wēpapiit'ee. ²⁷ Eperā chaa piuda aba piut'ee. Maap'eda Tachi Ak'ōrepa ak'iit'ee ma eperāpa pia maa-e pīrā k'achia ooda na p'ek'au eujāde bi misa. ²⁸ Māga pik'a Cristo piuda aba piuji eperāarā chok'araarāpa p'ek'au k'achia oopata wēpapiit'ee. Waya cheit'ee. Mamīda ma cherude tachia p'ek'au k'achia oopata wēpapide che-e pait'ee. Jīp'a cheit'ee ichi cheru nī p'aniirämaa teede jōma Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bi āchi-it'ee.

10

Jesude ijāapataarā Tachi Ak'ōre k'īrapite p'ek'au k'achia wēe p'anadait'ee

¹ Tachi Ak'ōrepa Moisemaa p'āpidak'a oopataarāpa waide k'awada-e jōmaweda Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bi ooit'ee Cristo k'ap'ia pari. Maperā ip'iipai ne-animalaarā peedap'eda, paa p'ani mīda Tachi Ak'ōre-it'ee, iru k'īrapite p'oyaa p'ek'au k'achia wēe p'anadak'aa. ² Moisepa p'ādade jara bīk'a oo bīpa p'ek'au k'achia wēpapida paara, waa ne-animalaarā peedap'eda, paada-e pak'aji āchia p'ek'au k'achia oopatap'edaa k'aurepa. Mamīda at'āri māga oopata. Mapa k'awa p'ani āchi at'āri k'īsia p'ua jōnapata. ³ Año chaa ma ne-animalaarā peedak'āri, āchia k'achia oopata waapiara k'irāpapata, ⁴ p'ak'a waa māik'aapa chivo waapa p'ek'au k'achia wēpapik'aa perā.

5 Maperāpi Cristo na p'ek'au eujādee chek'āri, ichi Ak'ōremaa māgaji:

—Ne-animalaarā peepachida mīda pi-it'ee māik'aapa ne-inaa ateepachida mīda pimaa teedait'ee, wāara pia māga k'inia-e paji. Maperā mi na eujādepemaarāk'a t'opiji piumerā eperāarā pari. **6** Ichiaba pi o-ña-e bajī ne-animalaarā peedap'eda, paadak'āri ak'ipidait'ee pi k'inia iru p'ani, maa-e pirā chupiria iididait'ee ārapa p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. **7** Mapa mia māgaji: “Pichá, Ak'ōre, mi nama bipi ooit'ee pia k'inia bik'a. Pichi ūraa p'ādade jara bik'a mia ooit'ee.” ,
(Sal 40.6-8)

8 Cristopa māga jarak'āri, naapiara māgaji:

—K'inia-e paji ne-animalaarā peedamerā māik'aapa ne-inaa ateedamerā pimaa teedait'ee. Pi o-ña-e bajida aji, ne-animalaarā peedak'āri ak'ipidait'ee pi k'inia iru p'ani maa-e pirā chupiria iididait'ee āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa.

Cristopa māga jaraji Tachi Ak'ōrépata Moisemaa jaraji mīda ne-animalaarā peedamerā ma-it'ee.

9 Maap'eda Cristopa māgaji:

—Ak'ōre, mi nama bi ooit'ee pia k'inia bik'a.

Māga jarada perā tachia k'awa p'ani chi naaweda oopatap'edaa Moisepa p'ādak'a jōru, Tachi Ak'ōrepa ichi ūraa chiwidipida perā Cristo k'aurepa. **10** Cristopa ooda perā Tachi Ak'ōrepa k'inia badak'a, kurusode piuda aba piu chek'āri tachi k'ap'ia pari, Tachi Ak'ōrepa tachi p'ek'au k'achia wēpapiji. Maperāpi ūraa tachi ijāapataarā p'ek'au k'achia wēe p'ani Tachi Ak'ōre k'ūrapite.

11 Moisepa p'ādade jara bīk'a, ewari chaa judiorā p'aareerāpa ne-animalaarā paapata. Māgá ip'iipai oopata, māga oopata k'aurepa p'oyaa p'ek'au k'achia wēpapidak'aa pai mīda. **12** Jōdee Cristo piuda abaade p'ek'au k'achia wēpapiji. Maap'eda su-ak'i beeji Tachi Ak'ōre truade iru juaraare. **13** Mama Cristopa nīmaa bī Tachi Ak'ōrepaa iru k'īra unuamaa iru p'anapataarā ichi juu ek'ari birumaa. **14** Cristo piuda aba piuda perā tachi k'ap'ia pari, irude ijāapataarā p'ek'au k'achia wēe ichita p'anadait'ee Tachi Ak'ōre k'īrapite.

15 Tachi Ak'ōre Jaurepa ichiaba made jara baji jarak'āri:

16 'Ewari cherude mia Israel pidaarāmaa ūraa chiwidi jarait'ee. iMi, Ak'ōre Waibiapa māga jara bi! Ma ewatedeepa k'awaapiit'ee mia āramaa oopi k'inia bī māik'aapa māga oo k'inia p'anadait'ee, t'āripa k'inia p'anadairā.' *(Jer 31.33)*

17 Māga jarap'eda, ichiaba jaraji:

'Mia waa k'irāpa-e pait'ee ārapa p'ek'au k'achia oopatap'edaa.' *(Jer 31.34)*

18 Tachi Ak'ōrepaa māgá p'ek'au k'achia waa k'irāpa-e pait'eeda ada perā, k'awa p'ani Jesús piuda k'āyaara ne-inaa pipiara wē-e p'ek'au k'achia wēpapiit'ee.

It'aa t'īidak'āri, Tachi Ak'ōre k'ait'a wādai

19 Māpai īpemaarā, Jesucristo waa bat'ada k'aurepa nāgaweda tachi panadai Tachi Ak'ōre bimaa. **20** ¿Sāga jāma panadaima? K'irāpátí Ak'ōre te waibiade chi cuarto edupiara t'īak'au baji p'aru teesoo bīpa, eperāarā t'īlunaadamerā Tachi

Ak'õre badamāi. Mamīda Jesucristo kurusode piuk'āri, Tachi Ak'õrepa ma p'aru teesoo bī jēpiji ak'ipiit'ee ma k'āyaara ne-inaa chiwidi bīit'ee, ma k'aurepa eperāarā t'īudamerā ichi bīmāi. Māgí Jesús k'ap'ia chok'ai p'irabaida. Ma k'aurepata tachi it'aa t'īdak'āri, it'ari t'īudai Tachi Ak'õre bīmāi. ²¹ Ma awara Cristo, tachi P'aareerā Poro Waibia perā, irua Tachi Ak'õre it'aripema te ak'ipari. ²² Mapa it'aa t'īmaa bide t'āri pia wādáma Tachi Ak'õre k'ait'a. Irua oopi bīk'a oo k'inia p'anadáma māik'aapa ijāadáma irua tachi p'ek'au k'achia wēe ak'i bī. K'īsia p'ua p'ananaadáma tachia p'ek'au k'achia oopatap'edaa k'aurepa, Cristo waapa ma jōma wēpapida perā māik'aapa ne-inaa k'achia oo amaa k'inia p'anida ada perā paniapa siidak'āri. ²³ Māgapai-epi. Ichita p'anadáma tachi p'anadap'edaak'a naa t'āripa ijāadak'āri, k'awa p'anadairā Tachi Ak'õrepa teeit'ee ne-inaa jōma ichia k'īsia iru bī tachi-it'ee. ¡Tachi Ak'õrepa ichita oopari ichia jara bīk'a! ²⁴ Jiridáma chik'aripapataadait'ee, tachi jōmaweda chik'inia p'anapataadait'ee māik'aapa ne-inaa pia oopataadait'ee. ²⁵ P'ananaadáma awaraarāk'a, chi cheda-e p'aniirā Tachi Ak'õre ūraa ūride. Ma k'āyaara chip'edaidap'eda, chik'aripa p'anadáma pipiara ijāadait'ee, Tachi Ak'õre ewari waibia ewate paru misa. Ma ewate Tachi Ak'õrepa ak'iit'ee eperāarāpa pia māik'aapa k'achia oopatap'edaa.

²⁶ Ijāadak'āri Tachi Ak'õrepa wāarata jara pēida Cristode, tachia oo k'iniata oo wāruta pīrā, ijāa amaa k'iniapa, k'īsiadaik'araa bī awaraa ne-inapa tachia p'ek'au k'achia oopata wēpapii. Cristo

awara ne-inaa wē-e tachia p'ek'au k'achia oopata wēpapiit'ee. ²⁷ Chi māga ijāada-e p'anirāpa āchi piuda waaweedaipia bi, ai t'ēepai Tachi Ak'ōrepa āchia k'achia oopatap'edaa ak'ik'āri, āchi pēiit'ee perā t'ipitau jērajēraa jira bide. Mamaata wādait'ee jōma Tachi Ak'ōre jua ek'ari p'ana k'iniadak'aa p'anirā. ²⁸ Chonaarāweda eperāpa ooamaa bak'āri Moisepa p'ādade jara bik'a, māgipa p'ek'au k'achia oo bi unudap'edaarāpa, omé maa-e pirā ūpee, jarapachida āchi poroorāmaa. Māga k'awaadak'āri, peet'aapachida, chupiria k'awadee. ²⁹ Chonaarāweda māga paji pirā, {audupiara Tachi Ak'ōrepa nāgiirā miapi-e paik'lā? Ijāa amaa wāda Jesucristota Tachi Ak'ōre Warra māik'aapa Tachi Ak'ōre Jaurepa oo bi eperāarā k'aripait'ee Tachi Ak'ōredepema-e. Ma awara jara p'aní ichi ūraa chiwidi jara bik'a Cristo waa bat'ada k'aurepa eperāarā p'ek'au k'achia wēpapi-e māik'aapa māgá p'ek'au k'achia wēe p'anada-e Ak'ōre k'īrapite. ³⁰ K'awa p'aní Tachi Ak'ōrepa māgiirā miapiit'ee ichia jarada perā:

'Miata p'ek'au k'achia oopataarā miapiit'ee. Miata āchi k'achia ooit'ee āchia ne-inaa k'achia oopata pari.' ^(Dt 32.35)

Ichiaba ichi ūraa p'ādade jara bi:

'Tachi Ak'ōrépata ak'iiit'ee ichi eperāarāpa ne-inaa pia māik'aapa k'achia oopatap'edaa.' ^(Dt 32.36)

³¹ Tachi Ak'ōre Waibia ichita bapari. Ichi k'īraudaru pirā tachi ome, tachia waaweepa p'oyaa chooda-e pai.

³² Mamīda k'irāpāti parāpa naa Cristode ijāadak'āri, chupiria jōnadap'edaa. Tachi Ak'ōrepa

parāmaa k'awapiji ichi ūraa chiwidide jara bi Cristode. Maap'eda awaraarāpa parā miapijida mīda, choopachida ijāa p'anadap'edaa perā.

³³ Edaare choopachida ijāadak'aa beerāpa ik'achia jarapatap'edaa māik'aapa parā oo iru p'anapataadapt'edaa apemaarā taide. Ma awara parāpa unudak'āri pāchi īpemaarā Cristo k'aurepa māgá chupiria chitooni, k'aripapachida. ³⁴ Ichiaba chupiria k'awaa jōnapachida ijāapataarā carcelde p'aní māik'aapa ãra k'aripajida. Parā o-ña p'anapachida ijāadak'aa beerāpa pāchi net'aa jōma jāri atadak'āri, k'awa p'anadap'edaa perā it'ari iru p'aní ne-inaa pi-iara. Ma ne-inaa jōma Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bi tachi-it'ee jō-e pait'ee. ³⁵ Jōma ma et'ewa jarada wāara perā, waaweenáati. Tachi Ak'ōrepa k'īsia iru bi parāmaa ne-inaa pi-ia teeit'ee. ³⁶ Mapa choo p'anapatáti pāchi ijāa p'anide Tachi Ak'ōrepa oopi bīk'a oodait'ee. Māga ooruta pīrā, unudait'ee jōma irua jarada teeit'ee parāmaa. ³⁷ K'irāpátí irua jarada:

Taarā-e nide chi cheit'ee bita cheit'ee. Taarā-e pait'ee. ³⁸ P'ek'au k'achia wēe p'anīrā mīde ijāapata perā, mī ome p'anadait'ee. Mamīda waya naa para badak'a ijāada-e p'aneeruta pīrā, mī o-ña ba-e pait'ee ãra ome.' *(Hab 2.3-4)*

³⁹ Tachi Ak'ōrepa māga jaraji mīda, tachita atuade-e pait'ee ma ijāada-eerāk'a, Cristode wāara ijāapata perā. Maperāpi irua tachi k'aripait'ee irumaa parutamaa.

11

Chonaarāpa ijāapatap'edaak'a ijāadaipia bi

¹ ḶK'āata jara k'inia b̄ima Tachi Ak'ōrede ijāapari? Ijāapata perā k'awa p'anī wāarata uchiait'ee Tachi Ak'ōrepa jara bik'a, waide māga unude-e p'anī mīda. ² Tachi chonaarāpa māgá ijāa p'anapatap'edaa perā, Tachi Ak'ōrepa āra pia ak'iji.

³ Ijāapata perā tachia k'awa p'anī Tachi Ak'ōrepa na p'ek'au eujā māik'aapa pajā ooji ichi pedeepapai. Mapa īrá tachia jōmaweda unu p'anī irua ooda ne-inaa wē-e padadeepa.

⁴ Abelpa ijāa bada perā, Tachi Ak'ōremaa ne-inaa pipiara teeji Caínpa teeda k'āyaara. Mapa Tachi Ak'ōrepa pia ak'iji Abelpa teeda māik'aapa irumaa jaraji: “Pi pia bapari mi k'īrapite.” Abel piuji mīda, at'āri tachimaa k'awaapipari Tachi Ak'ōrede ijāadaipia bi māik'aapa oodaipia bi irua k'inia bik'a.

⁵ Enocpa ijāa bada perā, Tachi Ak'ōrepa ateeji na p'ek'au eujādeepa, piu-ee. Maperā iru ik'aawa p'anapatap'edaarāpa waa unude-e paji. Ma ateei naaweda Ak'ōrepa jaraji: “Enocpa mi t'āri o-īapiparida aji, mi k'īrapite pia bapari perā.”

⁶ Mamīda eperāpa Tachi Ak'ōrede ijāa-e bi pīrā, Tachi Ak'ōre p'oyaa t'āri o-īapi-e. Mapa eperā it'aa t'īmaa bak'āri, Tachi Ak'ōremaa k'ait'aara wā k'inia bi pīrā, ijāaipia bi Tachi Ak'ōre ichita bapari. Ichiaba ijāaipia bi Tachi Ak'ōrepa k'aripapari ichide pipiara ijāarutaarā.

⁷ Noépa ijāaji Tachi Ak'ōrepa jarak'āri na p'ek'au eujā jōma paniapa ūut'aait'ee, māga waide unude-e paji mīda. Tachi Ak'ōre waawee bada perā, ooji barco choma ichi èreerā ome bataudait'ee, māgá piuda-e pait'ee. Ma barco māgá ook'āri, apemaarāmaa ak'ipiji ichia ijāa bi. Māga unujida

mīda ijāada-e paji. Maperāpi k'inijida. Mamīda Noépa ijāa bada perā, Ak'ōrepa jaraji: "Noé pia bapari mi k'īrapite."

⁸ Abrahampa ijāa bada perā, Tachi Ak'ōrepa jarak'āri wāmerā ichia teeit'ee pada eujādee, Abraham uchiaji ichi eujādeepa. Mamīda k'awa-e paji sāmaa wāru. ⁹ Abrahampa ijāa bada perā, banaji ma eujā jaradade. Bapachi te ne-edee oodade awaraa eujādepemaarāpa oopatap'edaak'a. Ichabā māgá p'anapachida Isaac māik'aapa Jacob, ijāadap'edaa perā Tachi Ak'ōrepa jarada; ma eujā teeit'ee āchi ēreerāmaa. ¹⁰ Abraham māgá bapachi ijāa bada perā Tachi Ak'ōrepa ichi ateeit'ee ichia p'uuru oodamaa; ma p'uuru jō-e pait'ee.

¹¹ Abraham audú chonaa baji warra ooit'ee. Ichiaba Sara warra t'ok'aa paji. Mamīda Tachi Ak'ōrepa warra oopiji Abrahammaa, ijāa bada perā Tachi Ak'ōrepa ooit'ee ichia jaradak'a.

¹² Māpai Abraham eperā piudak'a baji mīda, warrarā chok'ara irudeepa uchiajida, lucero pajāde nībik'a māik'aapa p'usa ide ipu tau nāusaa nībik'a.

¹³ Ma eperāarā jōmaarāpa ijāa p'anapachida āchi piurutamaa, at'āri jōma Tachi Ak'ōrepa jarada teeit'ee āramaa unuda-e paji mīda. Mamīda ijāa p'anadap'edaa perā, k'awa p'anajida Tachi Ak'ōrepa ooit'ee ichia jaradak'a. Mapa o-īa k'īsiadak'āri āchia ne-inaa iru p'anadait'ee Ak'ōre juadeepa, apemaarāmaa jarajida ma eujā āchi p'anadap'edaamāi wāara āchide-e paji. ¹⁴ Māga jarajida it'aripema eujāde k'īsia p'anadap'edaa perā. ¹⁵ Āchi uchiadap'edaa eujāde k'īsia

p'anadap'edaa paara, waya ãpitez wāk'ajida.
16 Mam̄da wā k'inia p'anajida p'anapataade it'aripema eujāde, māgí na p'ek'au eujā k'āyaara pipiara bairā. Māga k'īsia p'anadap'edaa perā, Tachi Ak'ōre k'īra nejasia-e āchi Ak'ōre Waibia pait'ee. Irua āra-it'ee p'uuru oo iru b̄i ichi truade.

17 Tachi Ak'ōrepa k'awaa k'inia baji Abrahampa irude wāara ijāa b̄i wa māga-e. Maperā jaraji Abrahammaa chi warra Isaac peemerā māik'aapa paamerā ichi-it'ee. **18** Abrahampa ijāa bada perā, māgá peeit'ee paji chi warra apai Sara ome iru bada, Tachi Ak'ōrepa ai naaweda Abrahammaa jaraji m̄da:

'Mia Isaacdeepa uchiadait'eerā pia ak'it'ee pi mide ijāapari perā.' **(Gn 21.12)**

19 Abrahampa ijāaji Tachi Ak'ōrepa eperā piuda chok'ai p'irabaipii. Wāara māga pik'a baji Isaac ome. Piuda p'irabaidak'a baji, chi ak'ōrepa pee naaweda, Tachi Ak'ōrepa peenaapáde ada perā.

20 Isaacpa ijāa bada perā, Tachi Ak'ōrepa jarapidak'a jaraji Jacobmaa māik'aapa Esaumaa. It'aa iidiji Tachi Ak'ōrepa Jacob Esaú ome pia ak'i bapariimerā.

21 Jacobpa Ak'ōrede ijāa bada perā, ichi piut'ee pak'āri, it'aa iidiji Tachi Ak'ōrepa José warrarā bendiciamerā. Chonaa bada perā, ichi bordonde t'idik'aji māga ook'āri.

22 Josepa Tachi Ak'ōrepa jarada ijāada perā, ichi piut'ee pak'āri, chi arii p'anadap'edaarāmaa jaraji Israel pidaarā Egipto eujādeepa uchiadait'ee. Ichibaba jaraji māga p'asak'āri, ārapa ichi biiri auk'a ateedamerā.

23 Moisés ak'õreeräpa ijää p'anadap'edaa perä, Moisés t'ok'äri mäik'aapa k'ira wäree unudak'äri, atane õpee mera bijida. Rey pedee waaweedade paji, irua jaraji mäda imik'ira warra chak'eerä jõmaweda peepiit'ee.

24 Moisepa ijää bada perä, chonaa pak'äri, Faraón k'au warrak'a pa k'inia-e paji. **25** Ma k'äyaara apemaarä Israel pidaarä chupiria chitooni ome auk'a ba k'inia baji mimia chaaree oomaa, p'ek'au k'achia ode o-ña nipai k'äyaara. **26** K'isiasi pipiara bai chupiria nõbait'ee Tachi Ak'õredeerä ome, ni p'ani misa Tachi Ak'õrepa pëiit'ee bi ächi k'aripamerä, Egiptodepema ne-inaa pia iru bai k'äyaara. Mäga k'isiasi k'awa bada perä Tachi Ak'õrepa teeit'eeda ada pipiara bi.

27 Moisepa ijää bada perä wäji Egipto eujädeepa, rey k'irau bi waawee-ee. K'awa baji Tachi Ak'õre ichi ome bi, ichi taupaunu-e paji mäda. **28** Moisepa ijää bada perä Tachi Ak'õrepa Israel pidaarä k'aripai, äramaa Pascua fiesta oopiji. Mägide oveja peepiji, maap'eda ära te t'üpata i chaa waa jõlap'epiji hisopo jua chak'eeräpa. Mäga oojida ächi warrarä naapemaarä peepiamaapa, Tachi Ak'õrepa jarada perä ichi ángel pëiit'ee Egipto pidaarä warrarä naapemaarä peede.

29 Israel pidaaräpa ijää p'anadap'edaa perä, Mar Rojo p'oo bide wäyaajida eujä pania wëe bik'a. Mamäda Egipto pidaarä auk'a wäyaadait'ee pak'äri, jõma toida k'inijida.

30 Israel pidaaräpa ijää p'anadap'edaa perä, ewari siete parumaa ewari chaa p'irrabajida Jericó p'uuru ik'aawa, Tachi Ak'õrepa jaradak'a

oodamerā. Māgá oodap'eda, Tachi Ak'õrepa muralla choma ma p'uuru t'iak'au bada baaipiji.

³¹ Prostituta Rahabpa Tachi Ak'õrede ijää bada perā, ichi temäi o-ña t'iupiji Josuépa eperäarā omé pëida; ma p'uuru ak'ide chedap'edaarā. Maperā piu-e paji apemaarā ma p'uurude ijäädak'aa beerák'a, Israel pidaarāpa ma p'uuru jõt'aa chedak'äri.

³² ¿K'äata waa jaraima? P'oyaa jõma jara-e jua araa-e perā jarait'ee Gedeónpa ooda, Baracpa, Sansonpa, Jeftepa, Davidpa mäik'aapa Samuelpa oodap'edaa, Tachi Ak'õre pedee jarapataarāpa oodap'edaa paara. ³³ Mägiiräräpa ijää p'anadap'edaarā perā, Tachi Ak'õrepa ächi k'aripaji nāga oodamerā. Ük'uru jura chōo p'oyaajida; awaraarāpa pia ak'ijida ächi jua ek'ari p'anadap'edaarā; awaraarāpa unujida Tachi Ak'õrepa ooit'eeda ada ächi chonaarā k'aripait'ee; awaraarāpa león it'ai jiapijida, Tachi Ak'õrepa k'aripap'eda; ³⁴ Awaraarā t'ipitaudiepa paa-ee uchiajida; awaraarā chok'ai uchiajida espadapa pee k'inia p'anadap'edaarā juadeepa; ük'uru juatau t'ümaa p'anadak'äri, Tachi Ak'õrepa juataura papiji; awaraarā Tachi Ak'õrepa sōcharra papip'eda, chōojida ächi k'iraunuamaa iru p'anapataarā ome; ük'uruurāpa ächi eujädeepa jërek'oojida awaraa eujädepema chōode chedap'edaarāpa. ³⁵ Ichiaba wēraarā ük'uruurāpa Tachi Ak'õrede ijää p'anadap'edaarā perā, unujida ächia k'inia iru p'anadap'edaarā piudap'edaarā chok'ai p'irabairuta.

Jõdee, ijää p'anajida mīda, ük'uru piu k'achia piujida. Ijäädak'aa beerāpa mägiirä jita atadak'äri, mägapachida: “Pëida-edo apachida, Cristode ijää

amaarutamaa". Mam̄da māga ooda-e paji. Maperā piujida. Āchia k'awajida piudap'eda, Tachi Ak'ōrepa āchi waya chok'ai p'irabaipiit'ee iru ome p'anapataadamerā, waa piuda-ee. ³⁶ Ichiaba ijāadak'aa beerāpa ūk'uru imik'īraarāmaa ik'achia jarajida māik'aapa wijida. Ma awara cadenapa jīdap'eda, carcelde t'i nībijida. ³⁷ Awaraarā māupa bat'a peejida maa-e pirā serruchopa esajīak'a t'oop'e peejida. Ūk'uru peejida espadapa. Ūk'uru chupiria oveja e maa-e pirā cabra e jī nipapachida; jarra oopachida māik'aapa chīarapa āra k'achia ooruta choopachida. ³⁸ Na p'ek'au eujāde ichita p'anadaik'araa baji, āchi ik'aawa p'anadap'edaarā k'āyaara pipiara p'anadap'edaa perā. Māga p'anajida Tachi Ak'ōrede ijāa p'anadap'edaa perā. Nipapachida eujā pania wēe bide māik'aapa mēe, eera jēra bimāi. Maapai p'anapachida yooro te uriade māik'aapa māu te uriade.

³⁹ Ma jōmaarāpa Tachi Ak'ōrede ijāa p'anadap'edaa perā, irua āra k'aripaji māik'aapa pia ak'iji. Mam̄da piudai naaweda, Tachi Ak'ōrepa āramaa teeit'eeda ada maarepida unude-paji. ⁴⁰ Irua k'inia baji ārapa ne-inaa pipiara iru p'anadamerā tachi ome auk'a. Iru ūraa chiwidi k'aurepa wēpapiji ārapa p'ek'au k'achia oopatap'edaa tachide ome auk'a, jōmaweda p'ek'au k'achia wēe p'anadamerā ichi k'īrapite.

12

Choodaipia bi Cristode ijāa p'anide

¹ Māpai ma ijāa p'anadap'edaarā chok'araarāpa tachi ak'īmaa p'anadairā Ak'ōre truadeepa,

p'anapataadáma ãra p'anapatap'edaak'a. Ara p'irapataarã jíp'a p'irapatak'a panadait'ee ãchi p'ira wärutamaa, mäga pik'a Cristode ijäädáma. Oo amaadáma p'ek'au k'achia mäik'aapa ne-inaa Tachi Ak'õrepa oopi-e bi. Jíp'a oodáma Tachi Ak'õrepa k'inia bik'a, irumaa p'ananaaruta misa. ² Mäga oo p'anide k'isiadáma Jesucristode, irua naapiara ijää bada perä ichi piurumaa. Frá ichia mägá tachi k'aripapari, pipiara ijää wädamerã piurutamaa. Ichi kurusode chupiria piuk'äri, k'ira nejasia-e pají mägá piut'ee, k'awa bada perä chupiria nïbap'eda, o-ña bait'ee. Mägá írá su-ak'i bi Tachi Ak'õre su-ak'i beepari juaraare.

³ Paräpa k'isiadaipia bi Jesús chupiria nïbada ijäädak'aa beerä k'aurepa. Achia ijäädaamaa p'anajida irua ooda unudak'äri mäik'aapa irua jarada ūridak'äri. Mägá oojida mïda, iru choopachi. Mägá parä auk'a choodaipia bi irude ijää p'anide. Sëdaik'araa bi mäik'aapa p'oyaa choo-edä adaik'araa bi. ⁴ Parä mägá choo jõnide, waide p'ek'au k'achia oopi k'inia p'aniiräpa parä peeda-e p'aní Jesús peedap'edaak'a. ⁵ ¿K'ira atua p'anik'ä Tachi Ak'õrepa parä ūraada, eperäpa chi warra ūraa bik'a? Iru ūraa p'âdade jara bi:

'Warra, pia k'isíaji Tachi Ak'õrepa jarateek'äri itriá pik'a bide. Irua k'iräpapik'äri pia ne-inaa k'achia oopata, k'ira pia-ee beenáaji. ⁶ Tachi Ak'õrepa mägá itriá pik'a bide ak'ipipari pi k'inia iru bi mäik'aapa wimaa pik'a bide mi-apik'äri, ak'ipipari wäara pi ichi warra.' (*Pr 3.11-12*)

⁷ Mapa choo p'anadaipia bi mia jõnide, Tachi

Ak'õrepa jarateemaa bairã na eujãdepema ak'õrepa ooparik'a. Mäga oopari ichia k'inia bita oo k'awaadamerã. Na eujãdepema ak'õreerãpa ãchi warrarã ūraapata mäik'aapa itriapata ne-inaa k'achia oodak'ãri. ⁸ Mägá ichiaba Tachi Ak'õrepa oopari. Mäga oo-e pírã, parã ichi warrarã-e; jíp'a awaraa ak'õredepema. ⁹ Tachi k'aipee p'anadak'ãri, ak'õreerãpa itriapachida ne-inaa k'achia oodak'ãri. Mapa tachia ãra waawee p'anapachida. Mägá bi pírã ak'õreerã na eujãdepema ome, Tachi Ak'õre audupiara waaweedaipia bi irua tachi wimaa pik'a iru bak'ãri, iru ome ichita p'anapataadait'ee perã. ¹⁰ Taarã-e nide tachi k'aipee weda tachi ak'õreerãpa ūraapachida mäik'aapa itriapachida tachimaa ne-inaa oopi k'inia p'anadak'ãri. Jõdee Tachi Ak'õrépata ichita pia ūraapari mäik'aapa itriapari pipiara p'anapataadamerã, t'ãri pia ichik'a. ¹¹ Tachi Ak'õrepa tachi itriamaa bi misa, k'ira pia-ee p'anapata. Mamõda ma t'ëepai pia k'isia p'aneedak'ãri, oo k'awaa wäpata irua oopi k'inia bik'a mäik'aapa k'ãiwee p'anapata.

¹² Maperã t'ãridepai choopatáati ijää p'anide. Parã ūk'uru p'irapataarãk'ata p'ani. Mäirã ïyapaadaidak'ãri, juatau t'ümaadaipata mäik'aapa biiri wëredaipata. ¡Mägá p'ananáati! ¹³ Ma k'äyaara naawedapema oodap'edaak'a pia oopatáati Tachi Ak'õrepa parâmaa oopi bik'a. Mäga ooruta pírã, pia ijääada-e p'aniirã pia ijääapidai. Parãpa oo p'anapatak'a ãchia auk'a oo k'inia p'anadai.

K'irak'aupai Tachi Ak'õre Ūraa ūri k'iniada-e pai

¹⁴ Jiridaipia bi k'ãiwee p'anapataadait'ee jõmaarã ome mäik'aapa oo p'anapatáati Tachi Ak'õrepa

oopi bik'a. Māga oodaipia bi k'awa p'anadairā Tachi Ak'ōrepa oopi bik'a ooda-e p'aniirā irumaa p'oyaa wāda-e. ¹⁵ jK'īrak'aupai ijāa amaa p'aneedai Ak'ōrepa Jesucristo pēida, ichia tachi k'inia iru bairā! Ichiaba apidaapa ūridaik'araa bi ijāa amaapi k'inia p'aniirāpa jaratee p'ani Jesucristopa oodade. Ma jaratee p'ani neera k'achíak'ata bi, todak'āri, chok'ara peepari perā. ¹⁶ Apida awaraa ome k'āik'araa bi, miak'āi-e bi pirā. Ichiaba oodaik'araa bi Esaúpa oodak'a. Ichia Tachi Ak'ōre waaweeek'aa paji. Jacobmaa teeji chi ak'ōre net'aa atait'ee pada māik'aapa Tachi Ak'ōrepa iru pia ak'iit'ee pada, warra naapema pada perā. Māga teeji chik'o p'arat'u abaa pari. ¹⁷ Parāpa k'awa p'ani ma t'ēepai pia k'īsiak'āri, chi ak'ōrepa teeit'ee pada net'aa audú ata k'inia baji māik'aapa audú k'inia baji Tachi Ak'ōrepa ichi pia ak'īmerā. Mamīda audupai jēeji mīda, māga uchia-e paji, aī naaweda chi ak'ōrepa jarada perā Tachi Ak'ōrepa jarapidak'a; Jacob pipiara ak'iit'ee Esaú k'āyaara.

¹⁸ jK'īsīati! Tachi Ak'ōre Ūraa chiwidi k'aurepa, parā iru k'ait'aara wāpata Israel pidaarā wādap'edaa k'āyaara, irua Moisemaa jarada k'aurepa. Naaweda irua Moisemaa pedeeji ee it'ia bideepa, mama bada perā. Maapai tachi chonaarā māgí ee it'ia bi k'ait'a wādap'eda, t'ipitau it'aa urua nībik'a unujida. Ichiaba unujida p'āriu jīrararak'a ma ee aneu cheru. Ma awara ūrijida nāumia pururua nībi māik'aapa pa jīwaa nībi. ¹⁹ Māga unudak'āri, ichiaba ūrijida trompeta jīwaa nībi māik'aapa Tachi Ak'ōre āchimaa pedeemaa bi. Chi māga ūridap'edaa audú p'era jōnipa chupiria

iidijida Moisemaa, Tachi Ak'õrepa ãchimaa waa pedeenaamerä. ²⁰ Mäga oojida p'oyaa chooda-e pada perä Tachi Ak'õrepa jarak'ãri:

'Chi t'iaru na eede, ne-animal paara, peet'áati mäupa.'

(Ex 19.12-13)

²¹ Ma ewate jõmaaräta p'era para baji. Mapa Moisepa pida mägaji:

'Mi audú p'era nõbida aji.'

(Dt 9.19)

²² Jõdee mäga-e parä ome. Jip'a it'aa t'õmaa bide k'ait'a wä p'aní Tachi Ak'õre bimaa it'ari pema eede t'ijrapata Sión mäik'aapa Tachi Ak'õre, chi ichita chok'ai bi, k'irapite panapata it'ari pema p'uuru Jerusalende. Mama unu p'aní angeleerä cho-k'ara see jõni, o-ña k'ari para bi. ²³ Ichiaba mama unu p'aní Tachi Ak'õre warrarä, chi it'ari t'í p'ä jõra bïirä. Mägiirä jõma Tachi Ak'õre warra naapemaaräk'a, Jesucristode ijääpata perä. Mama ichiaba unu p'aní Tachi Ak'õre, na p'ek'au eujädepemaaräpa pia mäik'aapa k'achia oopata ak'i pari. Ma awara unu p'aní chonaaräwedapema ijää p'anapatap'edaarä, p'ek'au k'achia wëe p'aní Cristo k'aurepa. ²⁴ Mama unu p'aní Jesús, Tachi Ak'õrepa pëida ichi ūraa chiwidi jaramerä. Mama iru waa jääp'eda k'aurepa Tachi Ak'õre bimäi, parä p'ek'au k'achia wëe p'aní iru k'irapite. Ma waa awara bi Abel waa k'äyaara. Tachi Ak'õrepa Abel waa unuk'ãri, chi Abel peeda k'achia oo k'inia baji. Mamida Cristo waa unuk'ãri, irude ijääpataarä p'ek'au k'achia wëpapida perä mägi waapa, k'achia oo k'iniak'aa Tachi Ak'õrepa.

²⁵ Mapa paräpa Tachi Ak'õre ūraa ūridaipia bi. Ma ee it'ia bideepa pedeek'ãri, Tachi Ak'õrepa

chupiria k'awa-e paji pirā ichi ūraa ūridaamaa p'anadap'edaarā, audupiara tachi iru juadeepa uchiada-e pai, ūridaamaa p'ani pirā iru ūraa jara pēida it'ariipa ichi Warra k'ap'ia pari. ²⁶ Ma ewate Tachi Ak'ōrepa pedeek'āri, eujā wëre jira ataji. Mamīda īrapema ewari jara bi:

'Ewari cherude eujā waya wëre jira atait'eeda a bi,
pajā paara.' (Hag 2.6)

²⁷ Māgí pedee waya jara k'inia bi ma wëre jira atarude Tachi Ak'ōrepa jōt'aait'ee ichia ooda na p'ek'au eujāde nībi māik'aapa pajāde nībi. Jōdee ne-inaa it'ariipema māik'aapa ichide ijāapataarā ichiak'au biit'ee. ²⁸ Māgá tachi, Tachi Ak'ōre trua wërek'aade p'anadait'ee perā, gracias jaradáma iru-maa māik'aapa oodáma irua oopi bik'a, t'āripa māga oo k'inia p'anadairā. Ma awara Tachi Ak'ōre waaweedáma, irua māga k'inia bairā. ²⁹ Ma jōma oodáma Tachi Ak'ōrepa ichi ūraa ūri k'iniadak'aa p'aniirā k'achia ooit'ee perā. Ooit'ee t'ipitaupa ne-inaa paa jōt'aaparik'a.

13

Tachi Ak'ōrepa k'inia bik'a oodaipia bi

¹ Chik'inia p'anapatáti. Māga p'anapataadaipia bi Cristode ijāapataarā, iru k'aurepa īpemaarā p'anadairā. ² Parāmaa te iidi chedak'āri, wāak'anáati. Tachi chonaarāpa te wāak'adee, t'īupipachida āchi temāi pacherutaarāmaa. Úk'uruurāpa k'awada-ee, angeleerā k'āipijida.

³ K'irāpátí māik'aapa k'aripapatáti carcelde p'aniirā Cristo k'aurepa. Chupiria k'awáati parā jida māga p'aneedai perā. Ichiaba ijāadak'aa

beerāpa parā k'ōp'āyoorā miapi p'anadak'āri
Cristo k'aurepa, k'aripapatáati, parā jida māga
p'anadap'edaa perā.

⁴ Miak'āi p'aniirā awaraarā ome k'āináati, Tachi
Ak'ōrepa jara bairā chi miak'āidapa awaraa iru
baik'araa bi. Ichiaba tuu bipa awaraarā jiriik'araa
bi māirā ome k'āiit'ee. Tachi Ak'ōrepa chi māga oo
p'aniirā k'achia ooit'eeda a bi.

⁵ P'arat'a waibia ichita jirináati waa k'inia bairā.
O-ña p'anáti pāchia iru p'aní omepai, Tachi Ak'ōrepa
jara bairā:

'Mia pi ak'i amaa-e. Ewari apida ituaba atabëi-e.'
(Dt 31.8)

⁶ Mapa waawee-ee tachia jaradaipia bi:
Tachi Ak'ōrépata mi k'aripapari. Mapa mia
eperāarā juu waawee-e bi.' (Sal 118.6)

*Ijāadaipia bi naawedapema jarateepataarāpa
jarateedap'edaa*

⁷ Naawedapema jarateepataarā k'irāpáti.
Māgiirāpa āchi piurutamaa ijāapachida
Jesucristopapai eperāarā o k'achiadeepa k'aripa
atai. Māga parāmaa pia jarateepachida, auk'a ijāa
p'anapataadamerā. Mapa ārak'a ijāapatáati.

⁸ Jesucristo awara pa-e pait'ee. Naawedape-
maarā o k'achiadeepa k'aripa ataji, īrapemaarā
auk'a k'aripapari māik'aapa waide t'oda-e
p'anadait'eerā auk'a k'aripait'ee. ⁹ Parāmaa
naawedapema jarateepataarāpa jarapachida
Tachi Ak'ōrepa Jesucristo pēiji eperāarā o
k'achiadeepa k'aripa atade, tachi k'inia iru
bapari perā. Ma wāara perā, t'āripa waapiara
ijāadáma irude. Ijāanáati awaraa ne-inaa k'īra

t'ādoo jarateepataarā pedee. Māirāpa jara p'ani Tachi Ak'ōrepa eperāarā k'aripapari k'o p'anadairā ne-animalaarā peedap'eda, paadap'edaa altarde. Mamīda māga oo bīpa apida p'ek'au k'achia wēe bak'aa Tachi Ak'ōre k'īrapite.

10 Moisepa p'ādade jara bīk'a oo p'anīrāpa p'oyaa k'awada-e Cristopa āchi pari kurusode ooda. **11** Ma jara bīk'a oodak'āri, p'aareerā poro waibiapa ne-animal waa atap'eda, ateepari ma cuarto edupiara bīde Tachi Ak'ōre te waibiade. Māgí waa bipari Tachi Ak'ōre bīmāi eperāarā miapinaamerā āchia p'ek'au k'achia oopata k'aurepa. Mamīda ma ne-animal peeda k'ap'īa p'uurudeepa taawaa ateepata paadait'ee. **12** Jōdee Jesús p'uurudeepa taawaa ateejida māik'aapa mama miapijida piurumaa. Māgá piuda perā eperāarā pari, āchia p'ek'au k'achia oopatap'edaa wēpapiji ichi waa bat'ada k'aurepa. Māga ooji āchi p'ek'au wēe p'aneedamerā Tachi Ak'ōre k'īrapite. **13** Moisepa p'ādade jara bi k'achia bají piut'ee p'uurude taawa. Māga bají mīda, Cristo māgá piuji k'īraunuamaa iru p'anadap'edaa perā. Mamīda irua māgide k'īsia-e pají k'awa bāda perā piut'ee tachi pari. Mapa wādáma iru ome p'uurudeepa taawaa pik'a. Uchiadáma ma chonaarāwedapema ūraa juu ek'ariipa p'ananaadait'ee ūraa chiwidi juu ek'ari, tachi k'īraunuamaa iru p'ani mīda Cristo iru p'anadap'edaak'a. K'īsiada-ee, waapiara irude ijāadáma. **14** Na p'ek'au eujāde p'uuru apida ichita ba-e pait'ee. Maperā tachia k'īsia p'ani it'aripema p'uuru k'īra wāreeede. Mamata p'anapataadait'ee Tachi Ak'ōre ome. **15** Māpai Jesucristo māgá

piuda perā tachi pari māik'aapa tachi k'aripapari perā, it'aa t̄imaa bide ip'ii jaradáma: "Ak'ōre, pi ichita t̄āri pia bapari, Jesús tai k'aripamerā pēida perā." ¹⁶ Ichiaba k̄ira atuanáati chik'aripa p'anapataadait'ee māik'aapa wēe beerāmaa teedait'ee pāchia iru p'ani net'aadepema, Tachi Ak'ōrepa māgata k'inia bairā. Māga oodak'āri, Tachi Ak'ōre t̄āri o-īapidai.

¹⁷ Ma awara oopatáati pāchi ak'ipataarāpa jara p'anik'a, āchia parā ak'i p'anadairā māik'aapa parā k'aripa p'anadairā Tachi Ak'ōre ūraa k'awaadamerā. It'aa t̄imaa p'anide ārápata jaradait'ee āchia parā ak'i p'anadap'edaa māik'aapa parāpa oodap'edaa. Maperā oo p'ani pīrā āchia jara p'anik'a, āchi o-īa p'anadait'ee Tachi Ak'ōre k'īrapite, parāpa ijāapata perā. Mamīda māga ooda-e pīrā, āchi k̄isia p'ua p'anadait'ee iru k̄īrapite.

¹⁸ It'aa t̄ipatáati Tachi Ak'ōremaa tai pari. Taipa k'awa p'ani irua pia p'anaut'ee. Tachi Ak'ōrepa tai k̄isia p'ua k̄isiapi-e, irua oopi bik'a oo p'anadairā māik'aapa māga oo k'inia p'ani jai-idaarutamaa. ¹⁹ Ichiaba mīa enenee nībi it'aa t̄ipataadamerā mī pari Tachi Ak'ōrepa mī k'aripamerā, waya isapai wā k'inia bairā parā ak'ide.

Na k'art'a p'ā aupak'āri ūraada

²⁰ Tachi Ak'ōrépata tachi k̄āwiee p'anapipari. Jesús waa bat'ada k'aurepa ichia eperāarāpa p'ek'au k'achia oopata wēpapiji, māik'aapa Jesucristo chok'ai p'irabaipiji. Maap'eda ichi ūraa chiwidi k'aurepa Cristo biji tachi ak'ipari waibia, irude ijāapataarā ichita ak'i bamerā māik'aapa k'aripamerā, oveja ak'iparipa ichi ovejaarā

ak'iparik'a. ²¹ It'aa t'īmaa bide parā pari mia jara bi: "Ak'ore, ãra pia ak'i baparíiji, pia oopi bïk'a oo k'awaa wādamerā. Tachia māgá oodai māik'aapa pi t'āri o-ÿapidai Jesucristopa k'aripak'āri. Ak'ore, jirua pi k'īra wāree ichita iru bapariit'ee! ¡Amén!"

²² Ipemaarā, mia k'inia bi parāpa na k'art'a pia leedamerā māik'aapa aïde jara bïk'a oodamerā. Na k'art'a mak'íara teesoo-e bi, ne-inaa waa at'āri p'āi paraa perā.

²³ Mia parāmaa k'awapi k'inia bi tachi ipema Timoteo uchiaji carceldeepa. Nama mi bimāi is-apai pacheru pirā, iru ome parā ak'iide wāit'ee.

²⁴ Salude téeti parā ak'ipataarāmaa māik'aapa awaraa Cristode ijāapataarāmaa. Italiadepema ijāapataarāpa parāmaa salude tee pēiruta.

²⁵ Mia it'aa iidi bi Tachi Ak'orepa parā jōmaweda pia ak'i bapariimerā.

Māgapai paji.

Tachi ak'õre pedee New Testament in Epena (CO:sja:Epena)

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Epena

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Epena

sja

Colombia

Copyright Information

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Epena

© 2005, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

li

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

1e08d4cb-71aa-5440-b08f-b522fabb6441